

ПОЯС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 158 (658) ♦ П'ятниця, 20 серпня 1993 року ♦ Ціна 60 крб.

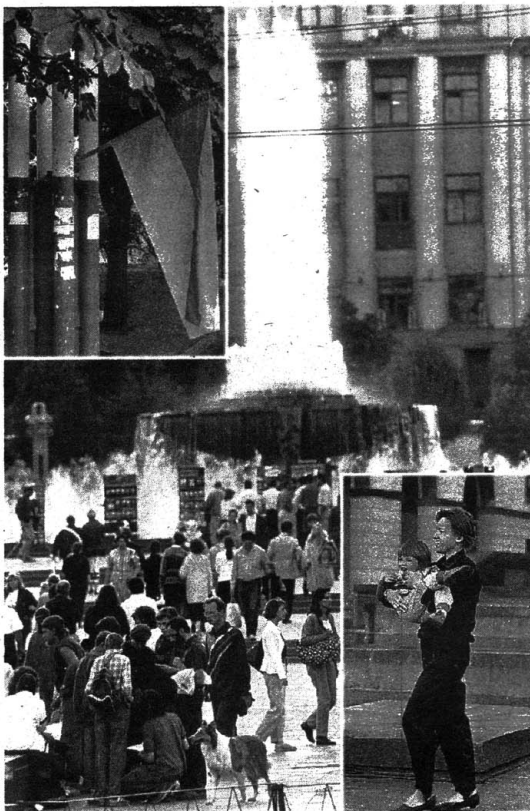
МИ ПОХОДИМ З НАРОДУ, ЯКИЙ ЩОЙНО ВИЙШОВ В ПУСТЕЛЮ

Сорок років біблійний Мойсей водив ізраїльський народ пустелею, визволяючи його — волею Божою — з єгипетського полону. В образці Господнього не було проблем з географією: він-бо знав, що до обіцяного краю не така вже й довга дорога. Сорок літ знадобилося їм, щоб здолати найбільшу перешкоду — рабську закланість. Невільники бачили просто себе не шлях до волі, а розпечену пустелю і ремствували на Мойсея, бо «в неволі єгипетській всі були щасливі й веселі». Нам також нелегко йти перешкоду. А, може, ще важче, ніж обраному народові: не падає мана небесна, не б'є зі скелі цілюща вода. Хвіба час від часу спуститься з неба літак з гуманітарною допомогою. Оскільки нема в нас свого Мойсея, ми ремствуємо на демократів і Президентів, на прем'єра й Пензеніка... На будуче, хто не сподобався ще на чудо — зробити всіх зразу і вільними, і багатими. Забуваємо, що там, на Банковій чи Грушевського, не Господь, а люди. І дива не буде.

Ми прийшли до незалежності, не ретнувши невидимий кордон між днем учорашнім і нинішнім. Наче щого не змінилось, не ваче при з'явилася нова вівиска на фасаді країни. І тут, на головному майдані держави — майдані Незалежності, крім назви і святкових транспарантів: все, як було раніше, до історичних подій серпня 91-го — фонтани, фотографії, закоханих, жербаки, продавці книжок і національної символіки. І так само політичні плакати на паркані, що закриває від перехожих поранений поштамт. Доба гасел не відійшла в минуле...

Наша незалежність ще зовсім юна. Закохани й зраджені, натхненні й зневірені — всі ми, за словами поета, «походимо з народу, який щойно вийшов в пустелю».

Людишка КОХАНЕЦЬ.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Готуємось до свята



УЖГОРОД

Примітною рисою святакування Дня Незалежності в регіоні стала активна підготовка до нього представників усіх національностей, які проживають у краї. Так, на Берегівщині, де в основному мешкають угорці, залучаються масові майдани в усіх населених пунктах району. У багатьох з них урочистості поєднують із святкуваннями успішного завершення шкільних років. Будуть і оригінальні зустрічі. Наприклад, в агропромисловій фірмі «Нове життя» вирішено провести... Футбольний матч між працівниками Закарпатського та Будапештського телебачення. А у Великому Березному представники громадських формувань зустрінуться у традиційній музичній віталні. Військовий парад підрозділів Українських Збройних Сил вирішено провести в Мукачевому.

Майже в усіх райцентрах області відбудуться святкові ярмарки. На березі швидковисхідної Тиси в гірському Рахові до Дня Незалежності приурочене відкриття пам'ятника Т. Г. Шевченкові.

А святкування розпочалося ще 19 серпня урочистими

зборами представників усіх районів краю та концертом в обласному музично-драматичному театрі.

ЛЬВІВ

Цими днями культурне життя Львова насичене, як ніколи. Річниця Незалежності запам'ятається львів'янам не тільки і не тільки парадними заходами на проспекті Свободи (колишній проспект Леніна), а передусім подіями, що полишають глибокий слід у нашому інтелектуальному, духовному житті.

Подія номер один — другий Міжнародний конгрес українців, що триватиме з 22 по 28 серпня у Львівському держуніверситеті. У його роботі візьмуть участь численні гості з близького й далекого зарубіжжя, видатні вчені, громадські діячі. 20 — 21 серпня відбудеться міжнародна науково-практична конференція «Присвіта» — історія і сучасність», присвячена 125-річчю ювілею інституції, яка готувала духовне підґрунтя незалежності України. Звичайно ж, учасників обох заходів запрошено на урочистий вечір до Львівського театру опери та балету.

Х. Г. ФОН БАССЕВІТЦ: «Я ЗАВЖДИ ПАМ'ЯТАТИМУ ВАШУ ЧАРІВНУ КРАЇНУ І ЇЇ ШИРИХ ЛЮДЕЙ»

Учора Голова Верховної Ради України Іван Плюш прийняв. Надзвичайного і Повноважного Посла ФРН в Україні Хеннеке Графа фон Бассевітца в зв'язку з його від'їздом на батьківщину. Вітаючи гостя, глава українського парламенту наголосив, що у нашій державі його завжди пам'ятимуть як першого посла в суверенній Україні. І.

Плюш також зазначив, що пан Бассевітц доклав багато зусиль для розвитку відносин між двома країнами. На думку німецького посла, в нашій державі протягом кількох років відбулися значні перетворення, і він впевнений, що реформи згодом дадуть добрі результати. Сторони також обговорили низку економічних та міжнародних проблем.

Продиктовано в номер

Референдум тільки в строк

«Позиція перенесення референдуму на грудень чи ж його скасування нас не влаштує. Вимагаємо проводити референдум в суворому визначені Верховною Радою строки, тобто 26 вересня 1993 року», — говориться в листі до Президії парламенту, який підписали 17 серпня на нараді в Мажівці представники 15 вугільних об'єднань, страйковців, профспілки працівників вугільної промисловості та незалежної профспілки гірників. Виступили вони від імені трудових колективів Донецької, Луганської та Дніпропетровської областей. В разі невиконання головної вимоги на фоні зростання цін, сказано в листі, може бути некерований соціальний вибух. «Ми залишаємо за собою право боротися за свої інтереси, за свою гідність усіма засобами, які в нас є», — так закінчується документ.

Третій міжнародний з'їзд уперше в Києві

Сьогодні в Будинку вчителя відкривається Всесвітній з'їзд українського вчителства. Це вже третє зібрання освітян. Але в Україні такий з'їзд уперше. Його організувала Українська спілка професійних учителів, штаб-квартира якої розташована у Філадельфії. Учасники з'їзду розглядатимуть стан української освіти в усіх країнах, де проживає наша діаспора. Звичайно, особливої уваги приділять тутешнім проблемам — на зламні систем вони завжди загострені.

Виставка до Дня Незалежності

Сьогодні в державній бібліотеці України відбудеться презентація книжкової виставки, присвяченої Дню Незалежності, «Україна — погляд крізь роки». На виставці в покажі книги Грушевського, Баглія, Барвінського, Грінченка, Єфіменка. Тут також представлено літературу про нашу гетьманщину, сучасність, праці з питань культури та мистецтва. У відкритті виставки взяли участь народний депутат України Андрій Печеров, колишній президент УНР в екзилі Микола Плав'юк.

І Казахстану потрібні солідні гарантії

«Ми не маємо наміру бути ядерною державою», — заявив казахстанський Президент Нурсултан Назарбаєв німецькому міністрові оборони Фолькеру Рюе в Алма-Аті, куди той після Києва прибув з офіційним візитом. Водночас, як повідомило інформаційне агентство ІТАР-ТАРС, керівник Казахстану наголосив, що в обмін на відмову від ядерних озброєнь його країна розраховує на отримання гарантій власної безпеки з боку провідних держав світу. На думку оглядачів, ця заява свідчить, що Казахстан потроху відходить від попередньої орієнтації виятково на Москву в питанні гарантування власної національної безпеки.

ДЕМОГРАФІЯ УКРАЇНИ І ЗДОРОВ'Я ЇЇ НАРОДУ — ПРОТИ «ЕКОНОМІЧНОГО СОЮЗУ»

Огляд демографічної ситуації в державі дозволяє інтегрально оцінити напругу і ефективність політики уряду щодо населення, щодо гарантій існування державної нації. Ця політика через міграційні процеси, турботу про здоров'я громадян, його відновлення та збереження базується, головним чином, на економічному, екологічному забезпеченні, а також ідеологічній ставленню до народу з перспективою на його майбутнє.

Те, що передбачуваний «Економічний союз», чи хай і «співтовариство», до овору про який «застереження... не допускаються» (ст. 34), веде нас через позбавлення економічної свободи до союзу політичного, а отже до СРСР, здається, для всіх зрозуміло.

Багаторічний досвід життя і господарювання в Союзі ми маємо. Процес винародоження, що розпочався в сільській місцевості з 1979 року, в містах — з 1990 року, перейшов у тотальну депопуляцію України, темпи якої за 1992 рік порівняно з попереднім роком збільшилися втричі. У чомусь XX століття кілька українців в Україні збільшилися в 1,8 раза, тоді як росіяни — в 4,7, білоруси — в 3,6 раза. Війни, голодомори, репресії, політично запрограмований етноцид, асиміляційні процеси зробили це.

Існевність українців знижується швидкими темпами, ніж чисельність усього населення, в тому числі і за рахунок нікщої народжуваності порівняно з іншими національностями. Покоління батьків замінюється поколінням дітей в цілому по Україні на 92 відсотки, в містах — на 85. Україна була в СРСР і залишається в СНД

«найстарішою». Якщо в 1959 році питома вага осіб пенсійного віку становила 13,5 то через 30 років — 21,2 відсотка. Катастрофічно зростає смертність осіб, особливо чоловіків, працездатного віку (за останні 30 років — більш як на 30 відсотків).

Політично обумовлені прагнення створення «єдиної державної спільноти», міграційні процеси призвели до того, що переважно в Російській Федерації опинилися мільйони українців. Наскільки ці переміщення залежали від їх волі, свідчать міста їх найближчого поселення у відсотках до всього населення: Кірово — 8,3, Якутія — 7,0, Чукотка — 16,8, Ямало-Немецький округ — 17,2, Ханті-Мансійський округ — 11,6, Магаданська область — 15,4. При цьому на початку 30-х років у Російській Федерації числилося 6,3 мільйона українців, а через 50 років — 4,3 мільйона.

Спад приросту населення зумовлений зменшенням народжуваності, збільшенням загальної смертності, в тому числі і дитячої за рахунок народження нездатних дітей, інфекційних і паразитарних захворювань, нещасних випадків, отруєнь. Смертельним бичем дорослого населення є серцево-судинні захворювання (за останні два роки збільшення смертності на 7 відсотків), новоутворення (збільшення майже на 3 відсотки), нещасні випадки, отруєння, травми (збільшення на 15,2 відсотка). Значно зростає кількість убивств, самогубств, збільшилась захворюваність на туберкульоз. Реальною стала загроза СНІДу, наркоманії.

Однією з головних причин зменшення народжуваності, збільшення безплідності шлюбів, захворюваності та смерт-

ності є жорстке екологічне становище, що зумовило проголошення України її парламентом зоною екологічного лиха.

Щорічно на кожного мешканця України, включаючи немовлят, викидається 300 кг шкідливих речовин, у 21 місті України, де мешкають 22 відсотки населення, забрудненість повітря перевищує в 15 разів гранично допустимі концентрації, 60 відсотків наших чорноземів пошкоджені, щорічно втрачається близько 100 тисяч гектарів родючих земель, зникло 20 тисяч малих річок, 800 сіл не мають своєї питної води, понад у три рази більше відповідно допустимому рівню використовується промисловою різноманітний стік Дніпра, задирається Чорне море, екран забруднене Азовське.

У кожній сфері нашого біологічного існування залишили руйнівний слід потуги московсько-комуністичного монстра в прагненні «наздогнати» і нав'язати людству своє порядки і мораль.

Без усього вище викладеного, без відтворення ситуації, в якій опинилася Україна після розпаду СРСР і в якій продовжує перебувати, неможливо оцінити необхідність визначення самостійної, ідеологічно скоригованої економічної політики, орієнтованої на повноту бути демографічною державою.

Структура економіки України в складі Союзу відома. Відповідно до вимог населення, з метою забезпечення цюнайперших його потреб у продуктах харчування, організації побуту, праці та її безпеки, підпочинку, гарантування чистого повітря, прозорості води і неотруєної їжі Україна має самостійно розв'язувати проблеми реконструкції економіки, конверсії

виробництва. Всього 6—7 відсотків продукції понад 1000 підприємств України використовується в Україні. Водночас майже немає фармацевтичної промисловості, і Україна може забезпечити себе власною виробництвом всього на 5—10 відсотків.

Годі сподіватися, що в умовах «створення спільного економічного простору» (ст. 2), «вільного переміщення товарів, послуг, капіталів і робочої сили» (ст. 3), «створення спільного митного тарифу», «координації зовнішньоторговельної політики» (ст. 6), «інтеграції внутрішніх ринків» (ст. 8), «об'єднання валютної системи» (ст. 16) тощо Україна спроможна буде змінити структуру власної економіки, чи дозволить це їй підприкрити необхідності відтворення економічних зв'язків. Чи зможе Україна в таких умовах покітчити з ганебним принципом фінансування «охорони здоров'я на засадах залишковості, чому наразі повинні поклати край прийняті Верховною Радою «Основні законодавства про охорону здоров'я»? Чи в конгломераті СНД буде забезпечено нам такий національний дохід, 8—10 відсотків якого згідно з цим же «Основним»... задовольнять потреби охорони здоров'я? Чи перестануть в умовах «Економічного союзу» речники верховних влад України доводити необхідність припинення фінансування соціальних програм, у тому числі системи охорони здоров'я, перекладаючи, наразі, що вся політична діяльність в остаточному підсумку має спрацювати на життя, довговічність і здоров'я людини? Невпевність цими питаннями не вичерпується. Чи дозволено буде Україні внести зміни в призначення і характер виробництва, виділити величезні кошти з метою наблизення його до стану природоохоронної? І ще чим все. «Безвільний режим переміщення громадян у межах території Економічного союзу» (ст. 21), відсутність регламентації надання робочих місць, оплати

праці, надання соціальних гарантій, взаємного зв'язування державної освіти і кваліфікацію працівників залежно від громадянства вносить цілковитий роздрядиш в м.р.раціну політику, відкриваючи шляхи для наводнення України іноземцями, особами часто з антисоціальною поведінкою, для яких чужа земля, її люди, наші традиції і народні звичаї. А що вже казати про легальні міграційні потоки, що пролягають через Україну із Сходу на Захід! Таким чином, створюються передумови для виникнення конфліктів на економічному, національному, релігійному ґрунті. Відсутність санітарного кордону створює загрозу занесення інфекційних захворювань та епідемій, особливо за нинішніх умов ослаблення імунної реактивності населення. Брак вакцин і медикаментів. Київ уже відчув на собі свободу міграції збільшенням злочинності і спалахами малярії.

Для цивілізованих країн саможист від небажаної і непродуктивної імміграції є зрозумілим, щодо України, то це розцінюється як націоналізм, сепаратизм та розрив. Неодомірю до проголошеного «Економічного союзу» має конкретні доказові підстави і, крім цього, базується на багатовіковому історичному досвіді існування України «в тіні» двоголового орла Санкт-Петербурга і «променях» підпитуної зірки Москви. Айте домінуюча роль у Союзі Росії зрозуміла. Досвід цей дуже сумний і знову підтверджує безпереможно постановою Верховної Ради Росії щодо Севастополя, її розбіжницькою грошовою реформою.

Отже, демографія, екологія України, здоров'я людей України проти «Економічного союзу». Україна має самореалізуватися в умовах рівного партнерства, в атмосфері міжнародної взаємодопомоги.

Лобюбр ПІРІГ, член-кореспондент АН України, народний депутат України.

ПРЕЗИДЕНТОВІ УКРАЇНИ Л. М. КРАВЧУКУ ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРОВІ УКРАЇНИ Л. Д. КУЧМІ

Бодем звертаємо до вас і просимо підтримки. Ось і настав час повного руйнування потужного будівельного комплексу Кривбасу. Комплекс, який ще недавно пишилося все місто. За темпами зростання будівництва жилая ми навіть випереджали свого сусіда Ленінград.

В Україні й досі не вирішено питання платежів. Тому організації-замовники заборгували будівельникам 29 млрд. крб. А в результаті підприємства будівельної галузі заборгували підприємствам будівельної індустрії 4 млрд. крб. та автомобілістам — 8 млрд. крб.

Увесь цей комплекс на сьогодні паралізований, почалося масове звільнення робітників. Наші робітники та ІПП при зарплаті 30—80 тисяч крб. ідуть у кооперації, комерційні структури, на підприємства чорної металургії, гірничодобувної галузі, де зарплата сягає 200—300 тисяч крб. Втрачаємо цю діяльність будівельників, які були гордістю і славою Кривбасу.

Через драконіські закони про штрафи за перевищення фон-

ду споживання ми не маємо можливості підняти заробітну плату і зносити кошти на оновлення й реконструкцію будівельних підприємств.

Якщо сьогодні це можна врятувати будівельний комплекс шляхом відміни для організацій та підприємств будівництва і їхнього автомобільного транспорту регулювання рівня заробітної плати, то завтра навіть це не врятує. Необхідно, як ми бачимо, терміново вирішити питання платежів і, найголовніше, в адміністративному порядку перевести підприємства будівельного комплексу на акціонерні товариства.

Генеральний директор ОКФ «Криворізька залізобетон» А. ДЕНИСОВ;

генеральний директор ОП «Кривбасбудіндустрія» Л. АНАПОЛЬСЬКИЙ;

генеральний директор автооб'єднання «Криворізьбудтранс» І. РЕВТЮХ.

НОВІ ВИПРОБУВАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ГАЗЕТ

Паперу у видавництва «Преса України» немає, українські газети виходять на запасах московських видань. Цим діям може припинити вихід центральних газет нашої держави.

Під головуванням головної редакторки «Сільських вістей» І. В. Сподаренка відбулося засідання ради редакторів центральних видань нашої держави, які виходять на базі видавництва «Преса України». На ньому обговорено завдання журналістських колективів у зв'язку з передплатою на 1994 рік. Обговорення велось в діловій атмосфері, але не можна не зазначити, що відбувалося воно на тлі цілковитої неясності з ростом цін і подальшою інфляцією, за умов зруйнованої фінансової системи

і розвалу економіки. Ціни на газетний папір зростають до півтора мільйона карбованців за тону, і це дає разів збільшилися поліграфічні затрати, триває обій монополії на розповсюдженні преси — пошти, яка, по суті, привласнила три чверті одержаних від доплат коштів. Підрахунки показують, що з нового року ціна одного примірника газетного формату «Сільських вістей» чи «Молоді України» коштуватиме не менш як 200 карбованців. Аби зберегти видання, редакції ідуть на ско-

рочення періодичності виходу. Так, «Сільські вісті», «Демократична Україна», «Молоді України» виходитимуть не п'ять, як раніше, не чотири рази, як нині, а тричі на тиждень (і то це ще під знаком запитання — якщо знову не станеться цінового стрибка). Отже, передплата ціна «Сільських вістей», «Демократичної України», «Молоді України», «Робітничої газети» становитиме на півріччя 15.600 карбованців. На рік передплата вирішено не ополіщувати, бо за умов інфляції неможливо передбачити ціни на папір, поліграфію і послуги зв'язку.

З усього видно, передплата кампанія не обіцяє бути легкою і успішною для української періодики. Це видно уже з того, що держава залишила без паперу головне газетно-журнальне видавництво України, і цим діями центральні видання можуть припинити вихід. Кожен номер, що виходить зараз, дає колосальні збитки, а питання про їх відшкодування, на чому узаконене урядом, гальмується у зв'язку з такою урядовою ситуацією. Складається ситуація безвиході, та ми показуємося поки що на розпороженні. Президенти, що допоможуть українській пресі. Але коли буде та допомога?..

Польовий стан

Ось, ось, але... ЩЕ ТРИШКИ

Минули ті часи, коли про виконання завдання з рапортували за тимчасовою відсутністю констатують: з дня на день Донецьчина чекає на об'єднання Радхадів, а знову тут зібрано вже понад 1,6 мільйона тин. Середня врожайність — 32 центнерів з гектара. Причому гальмували на фініші життя північні райони області через дощову погоду.

Державні засіки заповнені сьогодні лише на 70 відсотків. І, звісно, що погода тут і до цього часу не виступає, тут моря погоди господарства Великопольського, Олександрівського, Володарського, Новокозівського районів. Коли б не перехитрили собі себе...

І. ПОЦЕНКО.

Донецька область.

ГРА В ЧІЙ ВОРОТА!

Брати вилі вродна на Полтавщині: з хазяїнами і колосіями, і селяни. Однак, якщо колективний господарства продали державі майже 900 тисяч тонн зерна, то від населення надійшло лише близько 5 тисяч тонн, а могли б здати не менше 50—60 тисяч. Причому досить проста: на хлібоприймальних пунктах немає грошей, за недостатності грошей і банків облігат. А в складітій ситуації питання перед кабінетом міністра про вилінення під закупівлю зерна від населення 20 мільярдів карбованців, за недостатності 50 мільярдів цілового кредиту обласним органам для прикриття необхідних для села воєн. Але відповіді поки що не одержали. Мовчать у Києві, не мовлять в області, не виставляють зерно державі. Кому це вигідно?

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Продиктовано в номер

Зверніть увагу

Фотофакт

ОДЕСА: ГОЛОДОВКУ ПРИПИНЕНО

Після 16 днів голодування (про його початок ми повідомляли) цю акцію протесту припинено. Ініціатори і учасники акції — «Співдружність прихильників соціального відродження» та «Союз комуністів Одеси». Перед чим їхні вимоги, що мистили не тільки стурбованість важким матеріальним становищем, а й тугу за «незаконно зруйнованим СРСР», розглядала сесія Одеської обласної. Прийнято не рішення не задовольняти протестуючих, тому лідер голодуючих, доцент місцевого економічного університету В. Пурцанідає заявив, що акцію буде продовжено. Але, мабуть, добровільно не знайшлось, наметове містечко на площі Жовтневої революції згоріло.

МІС КАРПАТИ-93

Вперше, в Мукачевому, та й у регіоні, 24—28 серпня проводиться конкурс «Міс Карпати-93». На переможницю чекає поїздка до Італії, а 20 грацій-призровотримали від фірми «Валентіно» та турне по Апеннінах. Генеральним спонсором виявився багачка стаття директор італійської газети «Данс» Джузеппе Латіна. Частину коштів від цього заходу організатори мають намір спрямувати на благодійні цілі.

У ПРОГРАМІ ПРАКТИКИ — ВІДКРИТТЯ

З Румунії з археологічних розкопок повернулася група студентів історичного факультету Чернівецького держуніверситету імені Юрія Федьковича. Як повідомляє керівник експедиції доцент Любомир Михайлишин, ця поїздка стала мовлявщо завдяки укладенню угоди на співпрацю між Чернівецьким та Сучавським університетами. Буковинці їхали на знайомий практикум, а стали учасниками археологічного «адресату»: разом з молодими румунськими істориками вони розкопали одне з найбільших поселень ранньої трипільської культури поблизу містечка Тиргу-Фрумус. Віднайдено кілька цілих жител тієї доби, багато ужиткових речей.

Раніше на Буковині побували румунські студенти-археологи, які взяли участь у розкопках давніх поселень слов'ян.

ПРОСВІТІ НАС, «ПРОСВІТО»

У Львові починає роботу міжнародна науково-практична конференція, присвячена 125-річчю діяльності «Просвіти». У ній візьмуть участь члени тогочасної, як активно діє в усіх країнах, де проживають українці.

НЕ ОБЛАСТЬ, А ЗОНА

«Ми оголосили Дніпропетровщину зоною екологічного лиха, а куди більше підстав вважати її зараз зоною криміногенної біди», — заявив народний депутат області Раді Євген Остах. Дніпропетровці, виявляється, ще сім років тому перехопили у донецьких «проритетів» щодо кількості злочинів і утримують цю суму першій в рейтингу діє. Окремі депутати й зажадали скалати кримінал, котра б вирішила, як краще реалізувати прийняту Верховною Радою державну програму боротьби зі злочинністю. Тим паче, докинув Євген Остах, ще не запропоновували, по суті, неординарних заходів на цей рахунок в масштабах країни. Верховна Рада рішучий дії зажадала головного чином від місцевих Рад.

ЗАСПОКОЙТЕСЯ: В МЕТРО НАС ОХОРОНЯЮТЬ

І не тільки міліціонери. З 18 серпня разом із співробітниками органів правоохоронних у метрополітені несуть патрульну службу військомослужбовці Національної гвардії. Останнім часом підземка стала небезпечним видом громадського транспорту. Тут почастилися випадки порушень громадського порядку, особливо хуліганські виступи проти пасажирів, а ніяк бешети, крадіжки.

Сорочинський ярмарок-93

Одразу розіясню чутки: Сорочинський ярмарок-93 відбудеться. Як завжди, в останню суботу та неділю серпня на знаменитому Жаборницькому майдані у селі Великі Сорочинці Миргородського району на Полтавщині. А подробиці — в інтерв'ю із заступником глави обласної держадміністрації Олександром ПОЛІЩЕВМ.

— Сумнівів щодо доцільності проведення ярмарку були. Економічна скрута, нестача пального, обмалю товарів, а також наші негаразди стали на перешкоді, але, добренько обміркувавши всі «за» і «проти», обласна адміністрація вирішила не порушувати давньої народної традиції. Уже з тієї простішої причини, щоб не загубити все те хороше, що віками — від покоління передавалося нащадкам. Адже Сорочинський ярмарок — це не лише торгівля, а своєрідний карнавал народної творчості, спосіб спілкування, стан людей, який утверджує найкращі традиції українського народу.

— Що в програмі ярмарку?

— Вона досить широка. Тут можна буде поторгуватися і скупитися — останніх 2 місяці торгівля активно добирала товари. Розвинулися потанцювати і проспівати: деякі професійних, самодіяльних колективів готують концертну програму. Поміряють силою і спритністю на спортивних та ігрових майданчиках. Зустрітись із знаменитими голлівськими героями. Поласувати смачними стравами полтавської кухні, а якщо потанцювати, то і виграти якусь цінну річ. А ще в тиражі речового лотереї, яка відбудеться 29 серпня, розігруватимуться легкові автомобілі, мотоцикли, телевізори. До речі, тиражна таблиця, як і в минулому році,

буде опублікована на сторінках «Голосу України».

— А чи будуть якісь новинки?

— Так, Торік ми започаткували участь усіх промислових підприємств області в оглядовій торгівлі. Отже, і цінні гостям ярмарку буде надана можливість широко ознайомитися із товарами полтавської марки, укласти угоди на їх придбання. А це — продукція Кременчуцьких автомобільного, колісного, вагонобудівного заводів, Полтавських заводів «Електромотор», «Хімаш», «Газорозрядних ламп» та десятків інших. Для бізнесменів країни нагоди зустріти усіх разом годі і пошукати.

— І останнє запитання: як добратися на ярмарок?

— Дуже просто. До Миргороду поїздом чи автобусом, а звідти будуть курсувати автобуси, які перевезуть усіх ярмаркуючих. Для автомобілістів працюватимуть пункти технічного обслуговування і пункти заправки паливом. Якщо у когось виникне яєсь запитання, потелефонуйте особисто мені в Полтаву 7-41-83 або голові ярмарку Павлу Кандібі у Миргород 5-26-25.

Реліація також нагадує своїм читачам: традиційно на Сорочинському ярмарку працюватиме і візна редакції «Голосу України». Заходьте — поговоримо.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.

У СВОЇЙ ХАТІ-ЧІЯ ПРАВДА?

Отакої!

Просимо провести обстеження і визначити, скільки квадратних метрів площі припадає на кожного з жителів центральної та фешенебельної частини міста, які заселили ці місця у поєднанні з час. Це потрібно для того, щоб спростувати або підтвердити, що українське населення є фактично дискриміноване. Просимо розглянути питання про збірону приватизації помешкань у будинках центральної частини міста як архітектурних пам'яток.

Порушена проблема галичанам до болю знайома. Доки в центральній частині Львова живуть нащадки «визвольтелів», які 1939 року зайняли країну помешкання, відправивши господарів у квартири децю прохолодніші.

Душки львів'ян щодо заяви розділили. Представники влади поки що мовчать: у депутата — канікули.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Візити

СПОДІВАЮТЬСЯ НА ПІДТРИМКУ

У Запоріжжі побувала представник Ради міністрів Республіки Абхазія та представник Українського культурного центру Абхазії Олена Жукова. Вона мала бесіду з обласним керівником культури та з лідерами громадянського суспільства, що організації гуманітарної допомоги українській діаспорі в Абхазії та налагодження економічних стосунків підприємств Запоріжжя з підприємствами Абхазії для відбудови господарських об'єктів. Олена Жукова сказала, що нині в Абхазії мешкає понад 7 тисяч українців.

Обов'язково Запорізького козацтва підприємств Виктор Наузов пообіцяв відкрити в Абхазії своїх представників для вивчення ситуації на місці і визначення розмірів матеріальної допомоги співвітчизникам, які опинилися в «гарячій точці».

Олександр МИХАЙЛЮТА.

Запоріжжя.

Анонс

«УКРАЇНСЬКЕ ЗАРУБІЖЖЯ» У ВИКОНАННІ «ПРЕСКОМУ»

Ще тридцять років тому у Мюнхені вийшла німецька «Голос України» в Україні: свідчення про виникнення Массового українського селянства». Ці зміст склали вражачі спогади відомого післявоєнного митця сіл Придніпров'я, Донбасу, Таврії, Слобожанщини, Полтавщини і т. д. Як упорядковані в письмений і журналіст, вийшов з Дніпропетровщини Юрій Семенов. Збираючи дати, годі неабиякого розголосу, здобув визнання авторитетних дослідників та істориків світу. А що ця німецька дружина, доповне-

ним виданням вийшла наразі на батьківщині, у Дніпропетровську, і неодмінно прислужиться пам'яті загинувших від голоду-генциду, стане також застереженням для нинішнього та наступних поколінь.

Під яскравістю уваги не йде і як з яких міркувань Юрій Семенов виступив видавничо-рекламна фірма «Преском», започаткувати цю працю.

«Українське зарубіжжя». Відтак «Преском» вирішив видавати найціннішу творчу доробку тих українців, які з різних причин про-

живають за кордоном, чекає усе від них пропозицій. Нарядна за межами України художня, меморіальна та епістолярна спадщина земляків до майже не відома на батьківщині, хоч, звичайно, саме тут вартість найвища, «Нужа для історії, літератури, поезії, сумнівів, величчя величезний інтерес серед читачів на рідній землі — переконаний генеральний директор фірми «Преском» Валерій Ішанков.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.



ЛУНАЛА НАША МУЗИКА І В «СТРУНАХ РОССИИ»

Вперше у міжнародному фестивалі народної музики «Струни России», який проходить під час крізу в Москві, Санкт-Петербурзі на теплоході «Александр Радіщев», взяли участь українські виконавці. Чаруючі українські мелодії лунали у виконанні домітриски Ірини Орлової та автора цього знімку — баяніста Олександра Іванова. На фестивалі також виступили музиканти з Франції, Швеції, Японії та Америки.

Учасники крізу пройшли по ріках Волга, Сір, Нева, озера Ладога, Онега, торкнувшись витоків російського фольклору.

Фото Олександра ІВАНОВА.

Реалії

ФОНД «ДОНОРСЬКА КРОВ» БУДЕ ВІДКРИТО У ХАРКОВІ

Управління внутрішніх справ Харківської області, інформаційно-виробнича фірма «Право», страхова акціонерне товариство «Саламандра» та деякі інші організації заявили про свій намір створити необхідним часом фонд «Донорська кров».

Тим часом представник Президента у Харківській області Олександр Масельський підписав розпорядження про істотне підвищення плати за донорську кров. Однак виділення коштів не достатньо, навард чи вони розв'язують проблеми із забезпеченням медичних закладів донорською кров'ю. До того ж нинішньому парламенту, мабуть, вже не прийняти закон про донорство, проєкт якого, як і стверджують медики, давно лежить у Верховній Раді.

На організації з цієї нагоди прес-конференції начальник УВС області генерал-лейтенант Олександр Бандура сказав, що в останні роки мільйон, на жаль, доводиться вирішувати й такі далекі від його відомства проблеми, як забезпечення у скрутний час важкохворих людей донорською кров'ю.

Комерційний банк «Конгрес» відкрив уже спеціальні рахунки «Донорська кров».

Микола КОСИЙ.
Харків.

ЕМОЦІЇ ПРОТИ СПРАВЕДЛИВОСТІ

Гортаючи ізраїльські газети останнього місяця, я не бачив жодного номера, де б не було двох-трьох заміток про Івана Дем'янюка. Перегляд його справ Верховним Судом відбувся на «задірках» швидко навіть повідомлення про бомбардування Південного Лівану.

Мені здавалося, що і суди в будинку, де мешкає, дивляться його особисто. Уже кілька разів перепитували, чи ми не в Україні. Після виступу ізраїльського радіо потроху стали зрозумілі ці багатозначні перекази: «На широким просторах України напевно розгублює, що багато таких дем'янюків, і ми не бачимо, щоб їх там карали за злочини, скоєні проти єврейського народу».

Найбільш вільна в Ізраїлі преса («Джерусалем пост» досі у питаннях щодо України подавала лише інформаційні повідомлення, без будь-яких коментарів). Але тільки не спливаю, куди міг би доїхати Дем'янюк у разі свого звільнення, одразу вистіла карикатура, на якій зображено українця в національному вбранні з хлібом-сіллю, котрі вітають прихід Івана Дем'янюка.

Із номера в номер ізраїльські газети переповідали, м'яко кажучи, неперевірені чутки. Зокрема, висловлювали припущення, що Дем'янюк в Канаді. При цьому наголошувалося, що тамтешня велика українська громадська організація «З родинними обіймами».

Адвокат Йорам Шейтель, котрий захищав Івана Дем'янюка, у ці дні був у зеніті уваги, роздавав інтерв'ю, розповідав, що його книга про цей процес уже написана і треба лише поставити крапку — завершити останній розділ про звільнення Дем'янюка. Газети «Га-Арец» він сказав, мовляв, «Дем'янюк став національним героєм в Україні, де для його захисту створено більше тисячі громадських товариств, а рішення про дозвіл йому в'їхати було прийнято на найвищому рівні».

Юрій Шербак, посол України в Ізраїлі, як міг нейтралізував емоції. Він надіслав до МЗС Ізраїлю та в усіх засобах масової інформації одну заяву, через п'ять днів — другу. В них наголошувалося: хоча Дем'янюк дозволено в'їзд в Україну на приватне запрошення, це не означає, що порушено міжнародно-правові норми, що у нас перестали переслідувати й карати нацистських злочинців.

Тим часом від Ізраїлю Дем'янюка відкладався. Місцева преса вирішила влаштувати власний суд над ним, висувачи нічим не обгрунтовані звинувачення. Робилося це знову як такі на догоді публіці. Адже згідно з опитуванням, проведеним на прохання центру Симона Візенталя з розшуку нацистських злочинців, у редакційній статті газети «Едіот ахронот» писала, що ця тема стібно піднімається, незважаючи на те, що Верховний Суд закритий і раз і назавжди. «Смішно переслідувати Дем'янюка в той час, коли справжній нацистський злочинець, командант

Подорожі

чинців, у переважній більшості ізраїльтяни наполягали на новому розслідуванні дія Івана Дем'янюка в Собоїрі та інших таборів смерті. Хоча за американсько-ізраїльською угодою про видачу злочинців передано показання лише за пред'явлення під час депортації звинувачення за його дії в Трєблінці (тобто як «Івана Грозного»).

Поступово, особливо після рішення апеляційного суду США про дозвіл Дем'янюку повернутися до Ізраїлю, хвиля емоційних звинувачень на адресу українців спала. І зазвучали тверді голоси. Генеральний прокурор Ізраїлю рекомендував Вищому Суду Справедливості, який розглядав петиції про прийняття Дем'янюка до відповідальності за злочини в Собоїрі, не висувати нових звинувачень, а дати Дем'янюку можливість вийти з Ізраїлю. Він вважає, що новий судовий процес не зможе стосовно довести вини Дем'янюка, а лише забере багато часу і потребуватиме великих коштів.

У редакційній статті газети «Едіот ахронот» писала, що ця тема стібно піднімається, незважаючи на те, що Верховний Суд закритий і раз і назавжди. «Смішно переслідувати Дем'янюка в той час, коли справжній нацистський злочинець, командант

табору смерті Трєблінка (де й коїв злочини «Іван Грозний») був нещодавно випущений із німецької в'язниці на волю».

Тим часом ізраїльські журналісти і далі телефонували до посольства України в Ізраїлі. Але його працівники на безпідставні звинувачення відповідали фактами — кожен п'ятий український загинув у боротьбі з фашистами. А багато наших співвітчизників не шкодували власного життя, переловуючи свєрєт від нацистів. Багато ідеологів соціалістичного руху, керівників незалежної держави Ізраїль народилися і виростили на Україні, увірвалися у себе одвічне прагнення українського народу до самостійності. Це — саме те, що має і може нас об'єднувати.

Світлана МАНДАННИК,
спеціаліст для
«Голосу України».
Тель-Авів.

Р. С. Вищий Суд Справедливості Ізраїлю в середу вранці відхилив усі десять петицій, в яких намагалося порушити нову судову справу проти Івана Дем'янюка. За повідомленням посольства України в Ізраїлі, останній вже має квиток на авіарейс до США. Але Голова Вищого Суду Справедливості зобов'язав був прийняти рішення про те, чи розглядати додаткові позови проти Дем'янюка. Очікувалося, що зроблено це буде протягом одного дня. Втім голова попросив три. Отже, від Ізраїлю Дем'янюка знову було відкладено. Остаточне рішення у цій справі стане відоме сьогодні.

Експрес-інформація

14-ТА АРМІЯ ДЕСТАБІЛІЗУЄ СИТУАЦІЮ

Завершено офіційний візит до Молдови делегації НАТО на чолі з головою військового комітету цього військово-політичного блоку Р. Вінстеном. Після зустрічі з членами делегації заступник голови парламенту Молдови В. Пушкаш закликає країни — члени НАТО підтримати Молдову в її прагненні вивести підрозділи російської 14-ї армії з своєї території. А міністр закордонних справ Молдови Н. Ціу скаже, що перебування російської армії на чужій території нічим не обгрунтоване. Щодо розв'язання конфлікту в східних районах республіки, Н. Ціу сказав, що це залежить від того, чи підтримуватиме Росія й надалі антиконституційний режим Тирасполя.

РОСИЙСЬКІ НАЙМАНЦІ У СКЛАДІ ВІРМЕНСЬКИХ ВІЙСЬК

Підрозділи вірменських збройних сил повністю блокували азербайджанські райони Фізулі й Джебраїл. Це сталося після прориву бронетанковими підрозділами Вірменії лінії фронту. Як заявив азербайджанський посол в Україні А. Алієв у розмові з міністром закордонних справ Ірану Велаяти, за важкими бронемахинами, які приїздили, сидять російські воїди-механіки. Однак, наголошує Г. Алієв, це є скоріше наслідком найманства, ніж політикою керівництва Росії.

КОНФЛІКТНІ СТОРОНИ ПОРОЗУМІЛИСЯ

Досягнуто домовленості щодо майбутнього статусу столиці Боснії Герцоговини Сараєва. На переговорах у Женеві три сторони боснійського конфлікту — мусульмани, серби й хорвати — вирішили, що найбільш для всіх місто перебуватиме під керівництвом адміністратора ООН. Він виконуватиме свої функції, консультуючись із дорадчим органом, до складу якого увійдуть чотири представники мусульман, три — сербів, два — хорватів й один представник решти меншин, які живуть у Сараєві.

У РАМКАХ МИРОВОГО ПРОЦЕСУ

Представники об'єднаної комісії з урегулювання абхазського конфлікту прибули з Г'їнілі до Сухумі. У складі делегації — уповноважений глави грузинської держави А. Квасадзе, міністр юстиції Грузії К. Кемурелія та інші офіційні особи. Як повідомляла інформаційна агенція «Іпрінда-Полія», члени делегації зустрілися з прем'єр-міністром Абхазії Ж. Штартовим й проведуть переговори щодо виведення військ та обмін полоненими.

У ЕЛЬЦИНА Є ПЛАН

«Верховна Рада стала оплотом реваншизму» — заявив Президент Росії Б. Єльцин. Виступаючи на прес-конференції з нагоди другої річниці перемоги демократичних сил над законотворами, він сказав, що ним вже складено план дій, спрямованих на розв'язання проблеми доповіді в державі. Цей план реалізовуватиметься протягом двох з половиною місяців і полягатиме в активних діях з впровадження реформ, розвитку конституційного процесу, дострокових виборів до парламенту і т. ін.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Проекти і задуми

СПІВРОБІТНИЦТВО— ЦЕ НЕ ТІЛЬКИ ТОРГІВЛЯ

Американська компанія «Х'юлет-Паккард» зацікавлена в ринку України. Причому інтересів фірми не тільки щодо збуту, а й у сфері спільного виробництва продукції. До речі, «Х'юлет-Паккард» згодна продавати виробів за національну валюту — гривні. Про це повідомив прес-конференції в Києві менеджер компанії з маркетингу в Європі Бернард Гідон.

Один з проєктів на замовлення Мінчорнобильського атома полягає у реалізації його вартість понад мільйон американських доларів. Проєкт передбачає створення комплексу автоматичного збору і аналізу інформації про радіаційне і хімічне забруднення як чорнобильської зони, так і всієї території нашої держави. Адже для ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС необхідно оцінити шкоду, якої вже завдано природі. Заразом слід спростувати розвиток несприятливих тенденцій. Результати аналізу допоможуть визначити першочергові запобіжні заходи.

Уже надходить обладнання, проводиться завантаження обслуговуючого персоналу. Вовени буде введено в дію перший ступінь комплексу —

обчислювальні прилади для систематизації інформації, зібраної за сім років після аварії на ЧАЕС. Повністю аналітично-дослідний комплекс почне діяти наступного року.

До речі, система буде унікальною, у Східній Європі подібних комплексів не існує. І нещодавно Мінчорнобиль обрав у партнери «Х'юлет-Паккард». До десяти відсотків свого річного прибутку (у 1991 році ця сума становила 1,5 мільярда доларів) фірма спрямовує на проведення та розвиток наукових досліджень у галузі виробництва обладнання, яке використовується для спостереження за навколишнім середовищем. Так, компанія технічно забезпечила програму відновлення Рейнської басейну — створила автоматизовану систему аналізу якості води у річках та визначення хімічних компонентів забруднення.

В Україні фірма «пропихалася» надовго. На прес-конференції представники «Х'юлет-Паккард» зазначили, що компанія братиме участь у реалізації проєктів по лінії Мінстату. Мінекономіки та Державної податкової інспекції.

Ігор ЗАБЛИК.

Погляд



ДОВГА ДОРОГА ДО СПОКОЮ

Після тривалої громадянської війни наглою тенденцією миру життя в Камбоджі. У Пномпені нормалізувалася робота транспорту, безперервно працюють державні, фінансові, наукові установи, магазини (на змилу). Нещодавно спеціальна комісія Установчих зборів країни завершила розробку проєкту нової Конституції. Згідно з цим документом, главою держави стане обраний на 5 років Президент, який наділений повноваженнями призначати і звільняти членів

уряду, контролювати збройні сили. Проєкт передбачає, що парламент не матиме права усувати Президента від влади.

На думку місцевих спостерігачів, посаду прем'єр-міністра Камбоджі займе принц Нородом Ранеріт — син глави держави, Голови Військової національної ради Нородом Сіанука. Уряд приступить до виконання своїх обов'язків у вересні жовтні після прийняття Конституції.

Напередодні свята

СТУДЕНТСЬКІ РОКИ НЕ ЗАБУВАЮТЬСЯ

— Слово «цибуля» в часто плутаю з таким самим за значенням тадижицьким словом «піса». Це заплутало ще і студентські часи», — щиро сказав Махмудсаїд Убайдуллаєв, віце-прем'єр Республіки Таджикистан.

Випускник Харківського політехнічного інституту з гордістю і відчутністю розповідає про свої зв'язки з Україною. Двадцять років тому, в інституті, він здобув прес-

тижню і відіслав у той час у його рідному краї освіту — інженера-електроніка.

Зрозуміло, чому я з такою надією і з такою прихильністю ставлюся до налагод-

ження тадижицько-українських зв'язків, — каже віце-прем'єр. — Я ріне тільки в дніпропетровських турбинах і харківських тракторах, яких потребує республіка. Як і у відносинах держав багато що значить ще й дружба участь.

У Таджикистані, за його

словами, з відчутністю сприйняли нещодавнє послання Л. Кравчука, який висловив підтримку зусиллям тадижицького керівництва, спрямованим на розв'язання конфлікту на цій багатотрадиційній землі.

М. Убайдуллаєв побажав процвітання і миру незалеж-

ній Україні напередодні Дня Незалежності. Доречно згадати про те, що колишній сам брав діяльну участь, будучи білцем булгакою, у піднесенні українського економічного потенціалу — споруджував ферми, збирав цибулю, очисав від бур'янів кукурудзаний поля.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

Земля і люди

Здавалося б, що там тому голови? А депутатам сільради заважає поділити на черговий сесії земель держзакладу серед фермерів чи «дочотних» городи односельчан, якщо є така можливість? Не своє ж віддають — суспільне, загальнонародне. І не на погребель, а на користь людям, державі. Але ні, упрямість, наче в них щось криве, спадкоємне від діда-прадіди хочуть віддати, занаянстити: «Не дамо!».

«Я пенсіонерка, — написала до редакції жителя села Полянки Верховинського району Івано-Франківської області Марія Рубанюк. — 35 років відпрацювала в колгоспі імені ХХІІ з'їзду КПРС і за цей час «заслужила» лише 18 соток присадибної ділянки. Коли 1991 року між селянами поклали ділити землю, мені не дали навіть сотки. Голова сільської Ради сказав, щоб зачекала до наступного року, — мовляв, відміряють 32 сотки біля моєї хати, які на той час ще були колгоспні. Але обіцяного не дочекалася. Землею наділили інших — колишнього партгоса господарства, депутата сільської Ради Миколу Куриндаса і дочку іншого депутата сільради.

Доля моя була нелегкою. В 16 років гітлерівці вивезли мене на примусові роботи до Німеччини, де згодом потрапила до концтабору Маутхаузен за те, що допомогла порятувати від смерті 16 радянських офіцерів. Мій батько і майбутній чоловік воювали в Українській повстанській армії, за що заарештували і радянських концтаборів, і жандармерії тортури у катівнях КДБ. Покалічені, вони передчасно пішли з життя. Здавалося б, минули часи, коли про воїнів УПА говорили тільки чорне і біле, але ні. В сільраді мені кинули з викликом і презирством: «Іди до своїх сновичків, нехай дадуть тобі землю, адже вони за тебе воювали, а не за нас. Ми тут господарюємо, а не твої упавці!».

36 разів я була в райвиконкомі й тричі в обласвиконкомі. Добила себе 17 соток. Своєю землею обгородила дерев'яним плотом, але новоспечені сусіди повністю зруйнували його. Коли я звернулася зі скаргою до сільської Ради, мене «відвучили», до райвиконкому ждати надання до суду. В суді порадили йти до міліції, в міліції заявили, що це не їхня справа.

За все своє життя я не знала справедливості від колдівської комуністичної влади, не знаю її і від нової».

Олексій Козлов із Полтави хоч і не має ніякого відношення до січовиків, бо ветеран та інвалід Великої Вітчизняної війни, але і йому не дають землі. Понад шість років просить Ювентивний райвиконком наділити йому за містом шість соток для садів-городу й завжди одержує відписку — мовляв, їдьте, шановний,

На злобу дня

в село і там самі домовляються з місцевим керівництвом. Хоча добре знають у виконкомі, що це марна справа, нікто заїжджого городянина землею не наділить. «Зашишаста одне, прикро іронізує ветеран, — просити ті нещасні шість соток у Німеччині!».

А ось як оповідає про розгляд заяв на сесії Єлисейської сільської Ради Приморського району Запорізької області фермер Олександр Лобач: «Серед нас, що подав заяву щодо надання землі, був чоловік, який прибув із Росії. Купив у нашому селі хату, прописався, приїхав українське громадянство. Але на це не звернули увагу. «Чого ти сюди приїхав? — гарчавши депутати. — Ць до своєї Росії і там господарюй!» Землі ми не одержали, зате який сорому набралися!».

Я міг би навести сотні подібних фактів, але зупинюся на цих, бо те, що робиться з наданням землі, характерне для всієї України. Місцеві можновладці, частина яких спритно перелізла з партійних крисел у виконкомівські, ставлять за встановити всілякі перепони, аби загальмувати, збавити цю важливу державну справу. Ім ні до чого люди, які почувалися господарями і мають хліб та до хліба. Ім, як і раніше, потрібні нукденні, які обиваєлі б пороги їхніх кабінетів, просили, вимоловляли кожну дрібницю, дивилися б на них, як на тих, хто водочас і дає, і карає. Для них мати владу це не допомагати людям нормально жити і працювати, а володіти ними, керувати, поганяти, відвучувати себе вищими за них усіх відношеннях — правових, фінансових, соціально-побутових...

Це ж так приємно, коли ти можеш наділити себе й друзів найкращими землями, вільно зайти до магазину за «чорного» хому і придбати все, що вкляпеш пальцем, або спустити із ставка воду, щоб набрати риби на весілля свого сина (знаю такі факти... — О. В.). А це приємніше усвідомлювати, що тракторист Петро, доярка Марія, комбайнер Іван, будь-який рядовий житель села цього зробить не може. А якщо спробує — тут же відстануть по шні або садуть на лаву підсудних.

Як бути? По-перше, нашою урядові треба робити все, щоб усе чітко виконували закони держави. Без цього країна розвалиться. По-друге, самим селянам потрібно бути згуртованішими, сміливішими. Адже громада — велика сила, яка здатна довести справедливості і порядку.

Олександр ВІНОКУРОВ, ополкад за аграрних питань «Голосу України».

Проблема захисту заощаджень від інфляції тепер, як ніколи, гостра. Українська банківська система вивалялася нездатною захистити кошти населення від знецінювання. Навіть найвищі процентні ставки відстають від реальних темпів інфляції.

Сьогодні зароблені кошти населення намагаються одразу ж витратити на речі першої потреби. Як же можна нагромадити значну суму грошей для придбання дорогих речей, нерухомих, для плати за навчання чи відпочинку!

Є декілька альтернативних варіантів захисту заощаджень від інфляції. Донедавна / дуже популярно було вкладати кошти у валюту, наприклад, в американські долари. Проте, якщо уважно простежити за зростанням ціни і курсом долара, то з'ясується, що ціни значно вище, ніж темпи зростання курсу американської валюти. Тобто теперішній доларовий ціна товарів вища за минулу. Отже, є доларова інфляція. Крім того, велика різниця між курсами купівлі і продажу, різке уповільнення і навіть падіння курсу долара, а також ризик одержати фальшиві купюри роблять цей вид вкладання коштів не таким надійним, як здається.

Іншим варіантом є вкладання коштів у реальні активи, наприклад у нерухомість. Але одразу постають дві головні проблеми. По-перше, для цього потрібні значні грошові суми. По-друге, нерухомість має низьку ліквідність, тобто в разі термінової потреби в гроші нерухомість важко швидко продати.

За таких умов увагу привертає ринок цінних паперів. Як відомо, цінні папери мають два джерела доходів: щорічний дивіденд або підвищення курсу. В Україні більшість акціонерних товариств, банків і страхових та інвестиційних компаній пропонують своїм акціонерам, як правило, перше джерело доходів. Величина їх депозитних відсотків або дивідендів виглядає звичайно не перевищує 300 відсотків річних.

Що ж стосується підвищення курсу, то більшість пропонованих акцій зростає в ціні дуже повільно або взагалі не зростає. До того ж, внаслідок нездорозвиненості українського ринку цінних паперів їх часто неможливо продати. У кращому разі, купивши акції кілька місяців тому, за них можна одержати ту саму номінальну ціну, яку реально вже істотно знецінила інфляція. За таких умов найкраще було б вкладати гроші в акції, які «крокують в ногу» з інфляцією і їх індексують залежно від цін на певні групи товарів.

Нещодавно в Києві було створено продовольчі акціо-

Ринкові студії

До «ПРАТО» через «КІНТО»,

або Як захистити заощадження від інфляції

нерне товариство «ПРАТО», яке зробило наголос саме на зростанні курсової ціни своїх акцій. Їх курс залежить від вартості міні-заводів для переробки сільськогосподарської продукції, яка аостає разом з інфляцією. Індексом курсу акцій «ПРАТО» роблять щотижнево. Наприклад, якщо вартість основних фондів товариства в середньому за тиждень зростає на 7 відсотків, то й курс акцій підвищується відповідно на 7 відсотків. Отже, це добрий захист вкладів акціонерів «ПРАТО» від знецінювання. Наприклад, акціонер, який придбав акції «ПРАТО» на початку червня за 1000 карбованців, в кінці місяця міг їх продати вже за 2000 карбованців. Курс акцій «ПРАТО» продовжує зростати.

Більше того, наприкінці кожного фінансового року товариство виплачує власникам своїх акцій дивіденди, величина яких залежить від одержаного товариством прибутку. Навряд чи можна сумніватися в успішності діяльності в обраному напрямі. «ПРАТО» — одне із перших в Україні акціонерних товариств, що спеціалізується на переробці сільськогосподарської продукції, попит на яку завжди стабільно незалежно від інфляції.

Саме нездорозвиненість цієї галузі в нашому агроприсловому комплексі гостро позначається на політиці наших продовольчих крамниць. Розвиток переробних і торговельно-посередницьких акціонерних товариств має поступово змінити ситуацію на краще. Як відомо, вони більш гнучкі і динамічні і швидше реагують на вимоги і виробників, і споживачів сільськогосподарської продукції.

Товариство «ПРАТО» пропонує виробникам співпрацювати саме на тих ділянках виробництва, де вони мають найбільше проблем. Йдеться, насамперед, про переробку сільськогосподарської продукції та її реалізацію.

Не таємниця, що звернення до державних підприємств часто виявляється неефективним через черги, високу вартість послуг та проблеми з транспортуванням. А придбання невеликого заводу або цеху одним чи кількома фермерами — надто дорого і навряд чи реальна нині справа. До того ж високий

процент комерційних банків під позички надзвичайно загострює проблему коштів. За цих умов співпраця виробника сільськогосподарської продукції з акціонерним товариством «ПРАТО» дуже приваблива.

Товариство пропонує і послуги в установці міні-заводів для переробки сільськогосподарської продукції та їх подальшому обслуговуванню. Вже сьогодні «ПРАТО» може встановити ковбасний цех, цех м'ясних копченостей та консервів, маслозавод, олійний завод, пекарню, млин, крупорушку. З цією метою зацікавленим виробникам досить створити з «ПРАТО» спільне підприємство на пайових засадах, до статутного фонду якого вилучити приміщення або виробничі площі з боку міні-заводу чи з боку «ПРАТО».

Для сільгосподирів це вигідно: відповідає потреба в пошуку коштів для придбання такого заводу, до того ж завод розміщується безпосередньо на г. виробника. Іншим наслідком співпраці є надання міні-заводів в оренду на договірних засадах, в тому числі в оренду з правом викупу. Крім того, «ПРАТО» пропонує свою допомогу з закупівлі, зберігання та реалізації продукції сільського господарства, зовнішнього та біржового.

У такий спосіб «ПРАТО» одночасно поєднує дві види діяльності: з одного боку — забезпечення споживачів продуктами сільського господарства, з другого — реальна допомога виробникам цієї продукції.

Акції «ПРАТО» розповсюджує компанія «КІНТО», яка є однією з найбільших інвестиційних установ в Україні. «КІНТО» гарантує будь-якої миті викуп акцій «ПРАТО» за ринковим курсом у акціонерів, які придбали їх у компанії або в її регіональних філіях.

Клі співпраці двох підприємств структур з наочним прикладом того, як продовжити проблему можна розв'язати класичними ринковими засобами. У видоді залишаються і акціонери «ПРАТО», що отримують дохід, який не знецінюється інфляцією.

Богдан МАЛАНЮК, Олександр МОВЧУК, інвестиційна компанія «КІНТО».

ДЛЯ ЗБЕРЕЖЕННЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Щоб удосконалити систему державного контролю в галузі охорони та використання природних ресурсів, уряд України постановив утворити Державну екологічну інспекцію Міністерства охорони навколишнього природного середовища України у складі Головної екологічної інспекції Міністерства охорони навколишнього природного середовища України (Головекоінспекція), інспекції охорони Чорного та Азовського морів і екологічних інспекцій Республіки Крим, областей, міст Києва та Севастополя відповідних територіальних органів міністерства.

Основним завданням Державної екологічної інспекції визначено здійснення державного контролю за використанням і охороною земель, над поверхневих і підземних вод, атмосферного повітря, лісів та іншої рослинності, тваринного світу, морського середовища і природних ресурсів територіальних вод, континентального шельфу і виключної (морської) економічної зони України, територій та об'єктів природно-заповідного фонду України, дотримання норм екологічної безпеки.

Інспекція контролюватиме використання природних ресурсів, викиди і скиди забруднюючих речовин у навко-

лишне природне середовище з дотриманням установлених лімітів. У її компетенцію входить також додержання екологічних вимог при зберіганні, транспортуванні, використанні, знешкодженні та похованні (складуванні) хімічних засобів захисту рослин, мінеральних добрив, токсичних та радіоактивних речовин, виробничих, побутових та інших видів відходів.

Встановлено, що Головекоінспекція Міністерства охорони навколишнього природного середовища, інспекції охорони Чорного та Азовського морів і екологічні інспекції Республіки Крим, областей, міст Києва та Севастополя є спеціальними підрозділами міністерства, працівники яких наділяються правом носіння форми аstownовленого зразка і вогнепальної зброї.

Прес-служба Кабінету Міністерств України.

ГАРАНТ ПРАВ І СВОБОД ГРОМАДЯН



є громадською організацією, яка може діяти лише від імені своїх членів) ускладнює погодження зусиль, спрямованих на розв'язування проблем адвокатури, виключає функціонування механізму представництва адвокатів перед Верховною Радою, урядом, державними та іншими органами.

Існування інституту президентства є значимим здобутком демократії. Згідно з Конституцією України Президент — гарант прав і свобод громадян, це — запорука захисту з боку президентської влади особливо за умов, коли права громадян представники інших властей порушують. Сьогодні постала потреба у здійсненні Президентом захисту прав, причому не окремих громадян, а всього населення України, яке нині фактично позбавлено права на доступну кваліфіковану юридичну допомогу у зв'язку із занепадом єдиного професійного правосудного інституту України — адвокатури. Та й сама адвокатура потребує такого захисту, бо адвокати позбавлені зараз можливості нормально здійснювати свої правосудні функції внаслідок невиважених кроків Верховної Ради, яка відхилила декілька принципових для подальшого розвитку адвокатури положень під час прийняття Закону «Про адвокатуру», зволікає з внесенням змін до Кримінально-процесуального кодексу, що стосуються права на захист, а також завдяки деяким декретам Кабінету міністрів, які економічно підірвали українську адвокатуру. Спілка адвокатів і колеги адвокати попереджали, що окремі необачні рішення, відображені в цих документах, можуть призвести до негативних процесів в адвокатурі. І навіть спричинити її розчинення, пролономувати конкретні шляхи збереження і подальшого розвитку цього правового інституту за умов реформування, яке ініціювали самі адвокати ще у 1990 р. на своєму з'їзді, намагаючись виступити в Україні традиції цивільної адвокатури, враховуючи при цьому демократичні країни засади організації адвокатської діяльності.

Занепокоєність адвокатів кризою адвокатури не залишає відгуку, що й «пичинило» всеукраїнський страйк адвокатів.

Але, як і за минулих часів, замість розв'язання нагальних проблем держави почала шукати винуватців серед тих, хто наміснився висловити вголос, на весь світ занепокоєність відсутністю належних гарантій прав людини в нашій державі, завдавши спробам послабити (а може, й знищити) українську адвокатуру, підірвавши її іноземними юридичними фірмами та здебільшого малокваліфікованими юристами, що працюють на підставі купленої в Міністерстві ліцензії згідно із Законом «Про підприємство».

У відповідь на дії адвокатів, які вдалися на сполох про занепад своєї професії, недостатність юридичної допомоги, що призводить до правової незахисності громадян, заступник Генерального прокурора України подав на Спілку адвокатів, Всеукраїнський страйковий комітет адвокатів позов до суду про визнання страйку за незаконний, незважаючи на те, що його позицію не підлягають ні Генеральний прокурор України В. І. Шиньшин (який свого часу попереджав, що не буде другим Вишинським), ні значна кількість колег у Генеральній прокуратурі. Діючи позицію заявив Верховний Суд, бездіяльно скасувавши ухвалу Київського міського суду про невідомість спору судові.

Київський міський суд нещодавно вступив у розгляд цієї справи, і тепер вже три суди! — заступник голови міського суду Пішонка М. П., Остапенко М. І., Григор'єва Л. І. — проявили принциповість, яка має бути притаманна всім судам у демократичній правовій державі, і, керуючись виключно законом, закрили провадження у справі. Сподіваюсь, на цей раз остаточно.

Мало хто помітив і той факт, що протягом трьох місяців після набрання чинності Законом «Про адвокатуру» в Україні її фактично не було, бо не було розроблено нормативні документи, без яких не можна було одержати свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю, скласти присягу адвоката, зареєструвати адвокатське об'єднання.

Виважений конструктивний підхід

до ситуації, в якій опинилася в цьому зв'язку адвокатура, вивинив тільки Президент України. Одна з головних проблем адвокатури, розв'язана під час страйку, — затвердження нормативних актів, якими вводиться в дію Закон «Про адвокатуру». — була розв'язана саме Президентом. Це значною мірою подало надію адвокатам на можливість цивільзованого розв'язання інших проблемних питань і спричинило до того, що страйк адвокатів було тимчасово зупинено.

Сильна незалежна адвокатура є запорукою правової захищеності громадян, а становище, яке займає адвокатура в державі, є свідченням демократичності самої держави. Тому саме на Президента, який є гарантом прав і свобод громадян, ми сьогодні дивимось з надією, сподіваючись на його підтримку у розв'язанні нагальних гострих питань. А таких чимало.

Попри здоровий глузд поряд з порядком набуття права на адвокатську професію, встановлений Законом України «Про адвокатуру», Мінюст продовжує видавати юристам, підприємцям за мізерну плату ліцензії на право заняття тими ж видами діяльності без покладання на ліцензії будь-якої відповідальності за якість роботи, без перевірки рівня їхньої кваліфікації тощо. Безумовно, такий спрощений підхід до ліцензування юридичної практики призведе до того, що її кваліфікаційний рівень знизиться, правосудна діяльність перетвориться на безконтрольну і безвідповідальну маніпулювання процесуальними правилами в гонитві за прибутком. Вже зараз багато хто з наших іноземних колег дивується, що особи, які займаються юридичною практикою за ліцензією, не несуть матеріальної відповідальності за шкідливі заповідні клієнтів непрофесійними діями під час надання юридичної допомоги, і ставлять під сумнів можливість співробітництва без таких гарантій.

Легко передбачити, що з тріпотливих причин більшість тих юристів, котрі бажали зайнятися адвокатською діяльністю, підуть більш «легким» шляхом ліцензування, не обумовленим будь-якими обов'язками перед державою, громадянами, що спричинить значний відтік кадрів з адвокатури. То чи варто й надалі зберігати це безглузде, яке існує тільки в Україні, обгортуючу його нестачею юристів? Невже нам байдуже, що сприятиме захистові прав і свобод, представлятиме законні інтереси громадян та юридичних осіб, допомагатиме здійсненню правосуддя в нашій державі?

Тривого викликає й те, що ліцензії на юридичну практику в Україні у спрощеному порядку одержують й іноземні юристи, в той час, як в інших країнах набути право займатися цією діяльністю можна лише через складні професійні іспити, які й лише громадянам цієї країни. У який спосіб там захищати ринок правових послуг?

Мають рацію пропозиції, зокрема Генеральної прокуратури, про внесення доповнень до Кримінально-процесуального кодексу, про те, що захисником може бути тільки громадянин України. Це варто зробити й в інших кодексах.

В ситуації, коли відомий інтерес Мінюсту вже очевидно суперечить нормальному здійсненню функцій людьми адвокатської професії, вихід з цього принизливого для України становища можна було б пов'язувати, мабуть, лише з правом Президента в порядку законодавчої ініціативи ставити питання про внесення змін до Закону України «Про підприємство» щодо вилучення з кола ліцензованої діяльності юридичної практики або тих

їх видів, що їх виконують у процесуальних формах передбачених Кримінально-процесуальним, Цивільно-процесуальним кодексами та Кодексом про адміністративні правопорушення.

Гостро стоїть також проблема забезпечення нормального функціонування адвокатури.

Вже сьогодні, за умов складної економічної ситуації, більшість простих громадян не може скористатися платною допомогою адвокатів для захисту своїх житлових, сімейних, майнових та інших прав. А завтра ситуація почнеться майже безнадійною, бо за умов здиричного оподаткування адвокатської об'єднання для свого виживання змушені підвищувати розцінки за надавані послуги.

При запровадженні нерозумної податкової політики до адвокатури зовсім не беруть до уваги, що вона не користується державними дотатами чи фінансуванням, є неприбутковою, не займається підприємництвом. Не можна забирати, наприклад, чим користується держава, забіраючи у вигляді податків більшу частину тих коштів, які сама ж виділяє на здійснення обов'язкового відповідно за законом захисту обвинувачених, які не в змозі оплатити юридичну допомогу.

Слід наголосити, що в деяких регіонах, де до проблеми забезпечення громадян юридичною допомогою помірковано підійшли місцеві органи влади, вони знайшли можливість звільнитися від оподаткування (в межах власних повноважень) адвокатської об'єднання, позитивно розв'язати питання оренди приміщень тощо. Чому б це не зробити в усій країні на державному рівні, як було завжди, навіть за радянських часів?

Є мілка вихід з кризової ситуації з оподаткування адвокатури. Один з них — повернення до законодавчого звільнення адвокатури в цілому від оподаткування або тільки тих адвокатських об'єднань, які разом з іншою професійною діяльністю виконуватимуть захист громадян за рахунок держави та надаватимуть безплатну юридичну допомогу у передбачених законодавством випадках, як це є в інших державах СНД.

Можна знайти й інших підходів до цієї проблеми, звільняючи від оподаткування тільки ті види юридичної допомоги громадянам, що їх надають відповідно до Закону «Про адвокатуру».

Одним із шляхів розв'язання проблем адвокатури могло б стати утворення муніципальної адвокатури для незаможних. Але, як на мене, в сучасному економічному становищі це буде вельми складно, бо матеріальне становище переважної більшості населення не дасть можливості користуватися послугами незалежної адвокатури, і муніципальна адвокатура замість того, щоб бути невеликим додатком до незалежної самостійної адвокатури, може перетворитися на головну форму здійснення адвокатських функцій, що зведе нанівець принцип незалежності адвокатури від держави і буде фінансово обтяжливим для неї. Отже, знову як і нині, вбачаємо сьогодні вихід у такому-то ініціативі Президента України, обгортуюваній об'єктивною необхідністю звільнення адвокатури від оподаткування.

Полді останнього часу, пов'язані з реформою в адвокатурі, показали, що відсутність Республіканського координаційно-представницького центру всієї адвокатури (адже Спілка адвокатів

В умовах реформування адвокатури в Україні багатьох лякає перехід до єдиної, за світовими зразками, структури, з обов'язковим у ній членством. А дехто не бачає цього, аби уникнути посилення адвокатури. Адвокати у створенні єдиної організації вбачають небезпеку відтворення чогось на зразок Міністерства адвокатури. Але очевидно, що такого сьогодні не може статися; адже владні функції частково зосереджені у кваліфікаційно-дисциплінарних комісіях змішаного складу, почасти — у самих адвокатських об'єднаннях. А функції захисту професійних, соціальних прав адвокатів виконує Спілка адвокатів.

Думки про брак єдності адвокатів у захисті своїх професійних прав, відсутності організаційного забезпечення такого, недоврозумілого висловлювання у звертаннях адвокатських об'єднань, окремих адвокатів до Спілки, були підтримані рядом громадських і політичних угруповань. Зокрема, ідею про необхідність створення Національної асоціації адвокатів висловило об'єднання «Нова Україна».

Вбачається, що сьогодні стала очевидною докончена потреба в утворенні на базі Спілки адвокатів України Національної асоціації адвокатів, до правління якої входили б, окрім обраних адвокатів, керівники адвокатських об'єднань (за посягом). Така асоціація могла б виконувати правосудні функції щодо всіх адвокатів України, які набували б статусу члена асоціації одночасно з одержанням свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю, як це є в більшості демократичних країн світу. Треба наголосити на тому, що в Законі «Про адвокатуру» йдеться про адвокатуру України як єдину організацію, членами якої є особи, котрі мають відповідне свідоцтво, професійні права, обов'язки, гарантії адвокатської діяльності, що поширюються лише на суб'єктів цього закону; звідси кваліфікаційна комісія адвокатури має певні власті повноваження в такому лише до тих, хто належить до адвокатури України; адвокатські об'єднання всіх організаційних форм та приватні адвокати складають адвокатуру України.

На жаль, цього не помітили народні депутати, коли з власної ініціативи у ст. 1 Закону «Про адвокатуру» дали помилкове визначення адвокатури як добровільного, професійного громадського об'єднання, що, безумовно, потребує зміни з багатьох підстав, які вже аналізувалися в пресі.

Кількість, масштаб, нагальна потреба у розв'язанні проблем обумовлюють необхідність створення органу, який забезпечував би постійний зв'язок між адвокатурами і президентською владою, яка специфічно має забезпечувати додержання прав і свобод громадян. Для того, щоб цей зв'язок був постійний і безпосередній, йому необхідне певне організаційне оформлення. Формою такого могла б стати Координаційна рада у справах адвокатури, при Президентові України.

Спілка адвокатів підготувала програму виходу адвокатури з кризи, яку передає Президентові України Л. Кравчукові на розгляд.

Віктор МЕДВЕДЧУК,
президент Спілки адвокатів України, заслужений юрист України.

Я СУМСЬКОЮ ІДУ...

23 серпня — 50 років з дня визволення Харкова від німецько-фашистських загарбників

«Я Сумською іду... Україно моя, Україно, краю мій, повині томоу, бур і пожежі... Ти за руку ведеш крізь безумні бої твого сина, по розбитих панелях я, наче по ранах, іду, як мільйони таких... Україно моя, Україно, де на світі я крашу й рідниці за тебе знайду!»

В. СОСЮРА.

Огляньмося, читачу, на півстоліття назад, коли на вулицю Сумську, цей прекрасний харківський Хрещатик, з боями увірвалися вояки 183-ї стрілецької дивізії, котра того ж визвольного дня 23 серпня 1943 року, як і дев'ять інших дивізій Степового фронту, була удостоєна високої честі іменуватися «Харківською».

Це вже стало незаперечним фактом історії. З серпня після потужної артилерійської та авіаційної «обороби» укріплених позицій ворога почався контрнаступ військ Воронезького (командуючий — генерал М. Ватутін) і Степового (командуючий — генерал І. Конев) фронтів на Белгород-харківському напрямі.

Перед бойовими з'єднаннями обох суміжних фронтів, що «співчисто» розвивали наступ, стояло найважче після Сталінграда й Курської дуги завдання — оволодіти Харковом. Адже дві попередні харківські наступальні операції, на жаль, були невдали. У травні 1942 р. з'єднання Південно-Західного і Західного фронтів зробили спробу визволити Харків, але той наступ радянських військ через недостатню їхню підготовку, недооцінку ворога, що мав значну перевагу в живій силі і техніці, не досяг мети.

16 лютого 1943 р. війнам Воронезького фронту (тоді ним командував генерал-полковник П. Голіков) вдалося визволити другу столицю України. Як пише у своїй мемуарній книзі «На південно-західному напрямі» учасник боїв за Харків, колишній командуючий 40-ю армією маршал К. Москаленко, успіх визначила «оперативна раптовість». Та вже через місяць гітлерівці оготалися і знову захопили місто.

Окупанти чітко трималися за Харків, у своїх стратегічних планах надаючи йому величезного значення. Адже це місто було, за їхнім висловом, «замком на дзеркалі України». Гітлер наказав генерал-фельдмаршалу Манштейну, що командував харківським угрупованням фашистів, за будь-яких обставин не здавати місто, бути нещадним до солдатів, і офіцерів, котрі не виявляли бажання битися до кінця на цьому плацдармі. Для підсилення угруповання фашистське командування перекинуло з Донбасу, з району Орла опе-

ративні резерви, ще раніше передислоковані із заходу танковий дивізіон СС «Райх», «Мертва голова», «Вікінг», моторизовану дивізію «Велика Німеччина». Гітлерівці зганяли вкрай виснажених жителів міста рятти окопи, протитанкові рови, розставляли на вулицях залізні «іжаки».

Воснавальники Степового фронту, враховуючи серйозні прорахунки двох попередніх операцій, ретельно готувалися до рішучого наступу на Харків: оцінювався характер місцевості, ворожі укріплення, намічались найбільш доцільні місця дислокації головних ударних сил артилерійських, танкових, авіаційних з'єднань і, звичайно, наймасовішого роду військ — піхоти. Стріли наступу були націльні так, що, взаємодіючи між собою, радянські війська охоплювали Харків залізними обіймами.

Наликаний привидом сталінградського «котла», ворог чинив шалений опір, але попри всі його зусилля 12—13 серпня війська Степового фронту на окремих ділянках впритул підійшли до міста і зав'язали бої на його околицях. Апогей битви припав на 18 серпня і наступні дні. Вона завершилася нічним штурмом Харкова 22 серпня і повним «вицвіненням» міста від німецько-фашистських окупантів.

23 серпня стало віконним днем визволення другої столиці України.

Переживши дві ворожі окупації, моє рідне місто відстояло Україну сильно порушеним, обваленим пожежарщизною, знеслованим, але з роками, мов легенда, титця Фенікс, відросло і з воєною силою розуму і таланту, творчому працею народу.

Перемога в белгород-харківській операції стала прологом боїв за цілковите вигнання гітлерівських солдатів з української землі. Вона поклала підсумок військовим успіхам до Полтави і Кременчука, вихід до Дніпра.

С високий зміст у тому, що п'ятдесятілітній визволення Харкова органічно входить у «магнітне поле» зовсім молодого річчиз — двох років з дня народження незалежної України.

Настав час читати, незатемненим ідеологічними шорами оком глянути на історію Великої Вітчизняної і на одну з її не найдраматичніших глав — «Україну в огні». Так назвав наш славетний митець і мислитель



О. Довженко свою багатогранну кінорежисуру, чесна і суворая правда якої про перший період війни, м'яко кажучи, не сподобалася «геніальному полководецю всієї часті і народів» за що члени П. авторів було піддано остракізму, а сам твір суворо заборонено друкувати й екранізувати. Тільки недавно у нас він побачив світ разом зі «Шодедником», який Олександр Петрович від перших днів війни до своєї кончини, зв'язуючи йому свої найболючіші думки.

Довженко, звичайно, розумів причину такого ставлення диктатора до своєї кінорежисури. Він записав у «Шодеднику»: «У цьому оповіданні (йдеться про «Україну в огні» — В. К.) я якось напівсвідомо, себто цілковито органічно, заступився за народ свій, що несе тяжкі втрати

на війні. Кому ж, як не мені, сказати було слово на захист, коли отака велика загроза моєму висла над неспасеною моєю землею. Українці знає лише той, хто був на ній, на її пожежах сьогодні, а не по газетах чи салютах обчислює її перемоги, втілюючи паперові прапориці в мертву географічну карту».

Нам зрозуміла тодішня еuforia визвольної пори: мити, салютні громи в москвинському небі... П. Тичина назвав день визволення Харкова «святим, золотим». Це істина. Але читаючи у згаданій книзі видатного воєначальника К. Москаленка спогляди про лютневі події 1943 р., коли Харкову вперше було принесено волю радянськими військами, таке: «Безмежно була радість визволеного з-під фашистського гніту населення сіл і міст.

Чоловіки брали в руки зброю і ставали до лав Червоної Армії...» — я звертаюся до запису Довженка у «Шодеднику», датованого 28 листопада 1943 року: «Сьогодні В. Шкловський розказав мені, що в боях загинув велике множество мобілізованих на Україні звільнених громадян. Їх звуть, здається, чорношитами. Вони воюють у домашній одязі, без жодної підготовки, як штрафні. На них дивляться як на винуватих. «Один генерал дивився на них у бою і плакав», — розповів мені Віктор...». Це ніби розповідь про мого батька, колосного хлібороба Василя Никифоровича, що був посланий на ринку окопів, понав в оточення і змушений був повернутися додому. Мобілізований таким чином, він поліг на полтавській землі, неподалік нашого харківського хутора, і похований в рідному саду, біля нашої хати. Хоч у цьому й чут паталянило...

Перебуваючи разом з батьком своїми колегами по перу — співвітчизниками і синами інших народів у бойових лавах Степового фронту на підступах до Харкова, О. Довженко закарбував у «Шодеднику»: «Я спостерігав на передовій позиції серед гарматного грому під час бою командирів. Я бачив у їхніх очах захоплене страждання і страх смерті. Це великий труд. Тут іде така витрата волі людської, як ніде і ніколи в світі».

Митець-гуманіст глибоко заглянув у душу нашого, якого здебільшого уявляли тоді одностайно ультрапатристичними, бронзовими фігурами. Від такого психологічно-проникливого бачення художника, подвійничий характер нашого революціонера не тільки не за не змерк, а, навпаки, зміцнівся, набрав живих людських рис.

Один з учасників визволення Харківщини письменник Ю. Чорний-Діленко залишив нам захоплюючий документ — повість про безсмертний подвиг 25-ї війни першого зводу 8-ї роти 78-го гвардійського стрілецького полку під командування лейтенанта Петра Широїнова, котрі біля села Таранівки Зміївського району зупинили натиск ворожих танків і бронемашин. Ім усім — живим і полеглим — було присвоєно звання Гер Радянського Союзу.

В Харкові я не раз бачив і Сумською, і вулицю Героїв-широїновців і думаю: а скільки подібних подвигів — відомих і невідомих — завершено в ім'я визволення України від гітлерівського ярма! Щоб гідно їх возвести, потрібні доведені масштаби таланту. Справу честі, совісті, морального обов'язку перед тим, хто заплатав своїм життям за наше життя, за будуччину синів, онуків і правників своїх, — повернути імена невідомі, згадати забутих визволителів, увічнити їхню пам'ять в наступних поколіннях людських.

Віктор КОЧЕВСЬКИЙ.

На фото: пам'ятник воїнам-визволителям Харкова.

Чоловіки туркменське ім'я Анна (наголос на останньому складі) належить народному поетові Туркмені Ковусову. Ніжоче українська Ганна — бабуся з Лунавінської Монастирщинського району на Черкащині. Це вона, Ганна Лянка, у далекому сорок четвертому підірвала після бою пораненого туркменського хлопця-солдата, вилучила його, виходила і, помилувшись за нього, знову провела на фронт.

По війні вони раз зустрілись — випускник Літінтин-

ЗУСТРІЛИСЬ АННА І ГАННА

туту Анні Ковусов приїхав в Україну, розшукав свою рідницю і подарував їй збірку своїх поезій «Материнські руки». Його побратим по студентській лаві черкаський поет Микола Негода переклав вірші українською мовою. Кілька з них випадково потрапили до Канади. Композитор, вихідець з України, поклав

їх на музику... Зворушила пісня про доброту української Матері і додзвучить в українській диспосі.

Нинішнього літа Анна Ковусова приїждя на землю своїх батьків з групою туркменських кінорежисерів. Особисто Президент Туркменістану Н. Ніязов виділив кошти на створення фільму про народного поета

фронтовика. Їхав на Черкащину з невеликим роздумом — з Монастирщини на його запит повідомили, що вже немає в живих його української ненки, як і багатьох інших старих її односельців. І яка ж то була несподівана радість, коли разом з Миколою Негодою Анні Ковусов приїхав до Лунавінщини... зустрів Ганну Ісаківну живою,

бадьорою, усміхненою... Плачучи і обнімаючи названого сина, старенька поцілувала, що їй так ласка, бабка переказав, нібито Анна загинула в автомобільній катастрофі...

Так втретє справив своє народження народний поет. «Довго житимеш, Анно!» — напроорокувала баба Ганна. Того ж, крізь добром здоров'ячку, побажали гості і їй.

Лілія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

НЕ ЗГАДУЙ ЦАПА ВСУЄ...

«Ну й козел ти», — кажемо ми когось, кого підозрюємо в несповоротності обличчя інтелектом і непередбачуваності поведінки. А чому, власне, цап? Хто, коли й за якими критеріями визначає його мізковість?

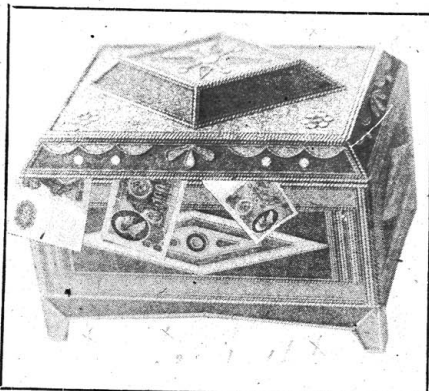
Невже ті «вінці природи», які матерія світів повдаляли в оранжіві куртки, дали їм в руки великі лопати й, просторікуючи про рівностістатеві можливості, змусили укласти асфальт? Або ті, хто зводить велич своєї Богом даної людської сутності до нескінченної гонити за нікому, окрім людей, потрібними папірцями? Цапів гроші не потрібні — він не такий дурний.

Це люди вигадали подвійне дно і подвійні стандарти й намагалися Творця обдурити, навіть слово яке вигадали —

а-те-там. А цапи жодного «козлизму» не вигадали, це за них люди зробили...

Це ми з вами нерідко спершу робимо, а потім думаємо, каємося, спокутуємо, примовляючи: дихай популат. А цап, здається, усе бачить зараня, і оскільки ми в зарозумілості своїй не завжди один одного розуміємо, не говоримо вже про мову «братів наших менших», то хто зна, що каже один цап іншому, коли й без бінокля бачить нашу поведінку і по-різному її з цап'ячою. Цілком можливо, що: «Ну й людина, ти, й-богу!..»

І чому кажуть, що пропадаємо ми ні за цапову душу?
Володимир СКАЧКО.
Колаж Михайла САЧКА.



ДЕКРЕТНЕ ЗАВОЮВАННЯ

За провокаційні рішення про Севастополь, що загрожують війною, треба дорого платити, і дуже погано буде, якщо Євдоким не скористається цією цілком законною підставою, щоб покінути за провокації. В руках парламенту досі чималий вплив, який він використовує з стриманим аліколом: цей вплив після рішення про Севастополь має цілком злочинний характер і може кваліфікуватися як державна зрада.

Парламент займався довільним перекроюванням кордонів. А територіальні приписання здійснюються, як відомо, двома шляхами: чи то міжнародні угоди, чи то війни. Парламент вважає, що йому вдалося придумати третій шлях — шлях декретного завоювання. Але такого шляху немає. Йти на угоду про передачу Севастополя або Криму Росії Україна ніколи не абаралась, а от про передоєне протистояння з Росією формально має певне право говорити.

Україна — не бандитське гніздо типу Чечні, і суверенність її визнана. Тепер же вищий законодавчий орган Росії починає її країни на частини. Це називається актом агресії. Відповідно на агресію буває оборона війна.

Звичайно, сьогодні ця війна не приде. По-перше, поки що на рішення парламенту можна вільно посміхнутися: робота погана, а вітер рознесе. Офіційна російська політика щодо Києва будувалась, слава Богу, на іншому ґрунті. По-друге, Україна ще внутрішньо не готова до гострої конфронтації з Росією.

Але ситуація може змінитися. «Цепного пса» агресивного націоналізму відпустили в Росії на повну свободу. І, якщо «севастопольська (кримська)» ідея оволодіє націоналістичним люмпеном, все зміниться. Безвідповідальність на Чорноморському флоті і той самий люмпен у Криму, скажись, від жахів краху імперії, здатні на непередбачені провокації. Кримське питання може перетворитися на кримський конфлікт. І тоді Київ має всі підстави звернутися до світового співтовариства по прикриття. А за ескаляції конфлікту Росія й Україна можуть бути втягнуті в кримську війну.

РОСИЙСЬКІ РЕЗОНАНСИ

Чи спірне право України володіти Кримом? Спірне. Але не більшою мірою, ніж право Росії володіти частиною Карелії, відвоюваною у Фінляндії. Не більшою мірою, ніж право Вілорусії або Литви володіти землями, відібраними СРСР у Польщі. Річ у тім, що з розпадом імперії єдиний тверезий підхід до територіальних суперечок — це «кожний володіє тим, чим володіє», тому що імперська історія дає, як правило, підставу двоє і навіть часом більше народам (або державам) претендувати на одну й ту ж територію. Коли принцип «кожний володіє тим, чим володіє» порушується, зазвичай, починається війна, як це було у Південній Азії, на Балійському морі, в Югославії.

Чи образило росіянам уздіти ним в закордонний Крим? Образило. Нам в образило за «місто російської слави» Севастополь. А полякам не образило за Львів? А фіннам не прикро за Карелію? А німцям не гірко за Східну Пруссію? Що-що, Східна Пруссія, одвічно німецька земля, однак і повільно неможливо, щоб бунтарст проголосували за повернення її фатерляндюві. Отже, зрозуміло: після краху імперії не образуються.

ОДНА СЛАВА НА ВСІХ

Кримське питання з усіх «спірних» — найбільшочісне для Росії: до нього прийнято ставитися з більшим обуренням, аніж до північноказахстанських, наприклад (хоча в обох випадках обурення однакове нерозумне). Чому ж питання це таке болюче?

Не будемо лукавити: насамперед тому, що в країні з негладким кліматом Крим завжди вважався оазисом, благословеною землею, куди кожний, набиравши трудових рублів, міг поїхати. Ми розглядали Крим як «всесоюзна здоров'я». Землі, на які претендує Естонія, емоційно байдуку громадський свідомості, їх відстоюють із принципу (і правильного) принципу — «кожний володіє тим, чим володіє». Але оскільки надто багато хто, особливо в Москві, дивився на Крим як на свою літню дачу, то сформувалося відчуття ідентифікації Криму з «правом на відпочинок».

Другий чинник — звичайно, Севастополь. Безумовно, у свідомості росіян він російське місто — бо дві війни зафіксували його титул «міста російської слави».

Севастополь — свого роду код історичної пам'яті росіян, могутній культурний архетип, який ніколи з російської свідомості не вийде. Та при цьому ми забуваємо, що слава Севастополя належить усім народам імперії, які посилали своїх солдатів на дві війни. Севастополь — місто слави «російської імперії», а не тільки «русской слави». А слава Севастополя приходить до слави Чорноморського флоту. Баттальський флот після Петра особливої ролі не відіграв, Північний розвивався в ядерний мирний час. Тихоокеанський асоціюється швидше з безглуздою жорстокою трагедією Цусі-

так і живе в національній свідомості страх опинитися замкнутим на суші, а флот — символ великої Росії, яка вивалася за Петра з чорної діри Євразії. Психологічно флот — певною мірою — символ російського особистого та державного молодства, і він завжди був овіяний благоговійною (романтичною) легендою.

Чорноморський флот у його сьогоднішньому вигляді має для Росії єдину в Україні про події флоту до певної міри не мають сенсу, тому що і нам, і їм потрібен дешевий мінімум, за який і сперечатися не варто. Коли дивитися правді у вічі, то Чорноморський флот може згодитися тільки на те, щоб стати найбільшим у світі військово-морським музеєм.

Якщо визнавати за Севастополем

КРИМ:

Куди нас штовхають дурні націоналісти

Хасбулатовський парламент зробив неоціненну послугу російській демократії: нарешті його можна з повним правом розігнати.

Заявивши про прийняття Севастополя під російську державу, парламент поставив під удар національну безпеку Росії і, по суті, закликав до нескінченного кровопролиття.

ми, аніж зі славом. Чорноморський — «найславіший» у нашій свідомості. І всі ці архетипи свідомості тиснуть на нас. Але — чи хто-небудь подікався, які асоціації! постають перед німцем у зв'язку з назвою «Кенігсберг»?

Єдиню виправданню підставою для конфлікту з братньою постімперською країною є серйозні порушення прав цієї етнічної групи, з якою ти себе ідентифікуєш. Чи має підстави Росія конфліктувати з Латвією або Естонією під гаслом про свою цивілізованість і про російське бідло, яке вбудувало систему апаратури? Має. Чи має право Росія серйозно говорити з Кипром про Придністров'я? Має. А от Києву нам сказати нічого, і за це треба бути вдячними.

Ось і Крим. Чи спокійно живуть росіяни в Криму? Спокійно. Єдине джерело напруженості — татари, але це заслуга не Києва, а всіх імператорів, починаючи з Й. В. Сталіна.

Отже, нема у нас підстав воювати за Крим як за «спірну територію» або за місце, де зневажали права росіян. Емоції (основані на архетипах) не повинні мати до політики ніякого відношення. Що ж залишається? Чорноморський флот?

МУЗЕЙНА ЦІННІСТЬ

Але хіба Чорноморський флот — це питання матеріальності? Яка його цінність для Росії? У стратегічному відношенні Чорноморський флот — будь-якого десантних операцій. В Середземному морі чи Атлантичному океані Росії робити абсолютно нічого. Аргумент: а от буде треба, а в нас і флоту нема! — не працює. Коли буде треба і кому буде треба? Ясної відповіді на це ми не одержимо. Більш того, хай станеться через багато років незалежність, і треба буде йти в Середземне море (хоч не може уявити, навіщо). Але будувати нові кораблі в нас нічим нема, версії взагалі в Україні, а до того часу, коли щось незалежність, що потребуватиме нашої присутності в Середземному морі; виникне, усі наявні кораблі безнадійно застаріють.

Знов емоції. Як дався росіянам флот за часів Петра потім і кров'ю, як пробили вони собі дорогу до морів —

серйозну психологічну, але не стратегічну роль (коли не потрібен флот, то не потрібен і порт), то наші емоції цілком можна задовольнити збереженням російської бази в Севастополі — а до цього діло вже йде.

ГАЛИЦЬКА ПАРТІЯ

Є ще одна надзвичайно важлива обставина, про яку не кажуть, але яку мають на увазі. Україна вступила, схоже, в період тривалої нестабільності, і багатомов зається логічним, по-перше, скоротити українською мовою, почати з Криму розвал України.

Та чи не резонансні припустити, що агресія й підбурювання з Москви приведуть в Україні до влади країни націоналістичні сили? Називаючи речі своїми іменами, треба прямо сказати, що ставка на розвалення України призведе до того, що владу візьме галицька партія, Донбас, Крим, Одеса, навіть Київ воювати з Москвою не будуть. Галицька ж, що є осередком українського націоналізму, в умовах внутрішньої кризи на конфлікт може піти. Ми ж — граємо не для себе, а для Львова?

Чим кращими будуть відносини між Росією й Україною, тим менше шансів у галичан стати при владі, тим спокійніше житимуться росіянам в Україні, тим тіснішою буде економічна інтеграція, тим реальнішими будуть шанси на політичний і військовий союзи.

А що може бути важливіше для російської зовнішньої політики за тісний союз з Україною? Нічого не може бути важливішого — геополітично, економічно, стратегічно, психологічно, морально.

ДИСТАТИ ПО ЗУБАХ!

Яким може бути кримський конфлікт?

Та таким само безвіддільним і жорстоким, як і всі інші, з тією тільки різницею, що більшість інших конфліктів маргінальні для Росії і для Євразії, а цей може стати фатальним.

Придністровський конфлікт навряд чи загрожують серйозною ескаляцією Молдова замкнута між Румунією, об'єднана з якою обидва німийні кишинівські еліти тільки політичне небути в Україні, котору становить у Придністров'ї також не залишає байдужою (найбільше немодельська етнічна група в Придністров'ї — українці) і котора до того ж має територіальні проблеми з Молдовою.

Конфлікт у Таджикистані може розглядатися як похмура прелюдія до се-

редньоазіатської різанини; однак у Росії тут є буфер — Казахстан, на який, за розумної політики, вона може розраховувати.

Заканувати конфлікти луною відігуються на російських рубежах, і це велика проблема. Навряд чи Росія в разі ескаляції втягнеться до нового Афганістану в Середній Азії, однак це цілком імовірно в Північному Кавказі. Глибше тут мова йде про боротьбу з сепаратизмом: за нагірського сценарію конфлікт буде локальним.

Наслідки ж потенційного кримського конфлікту уявляються страшиливими, бо тут ітиметься про боротьбу з ідеальним близьким сусідом, який в сільдні мав би бути найбільшним союзником і которий матиме безперечно підтримку Заходу. Масштаби цієї підтримки залежатимуть від розмаху російської агресивності. Хоч як це цинічно, але потенційний кримський конфлікт — єдиний регіон, де Росія в разі чого дістане від Заходу по зубах.

ПОГРОМ У ПУНКТІ Б

Одне законодавче запитання: як конфліктові розгорітися, коли Крим сам мирний? Та нехай Верховна Рада москалів хоч до Босфору все анексує! (До речі, чудова ідея, треба підказати панові Придністров'я царі Константинополь не взяли, хоч і мріяли, а він один розчерком пера — і візьме! Ото ж бо в історію вийде). Головне, що в Криму тихо. Та на це є низка сумних заперечень.

По-перше, так у Криму за гоголем (із серії «Моя дружина мені таке не жарджує») люди кажуть: другого Придністров'я нам не треба. Але і в інших містах — теж до певного часу було тихо.

По-друге, у Криму відносно тихо. Є досить численний активний фермент, який розбухує Крим (політичний і звичайний люмпен, а також провідники і — що сумно — жаждальці за Росією і її неподільну). Значна частина Чорноморського флоту має намір робити ставку на агресивну партію в Москві (з тієї зрозумілої причини, що коли хто й збереже неопорічний Чорноморський флот, то це Росія, і ніяк не Україна).

По-третє, є татари, а вони досі до широкого насильства не вдавалися. Та в разі кризи — як ляже татарська карта, що тягне за собою взагалі ісламський фактор, ісламський солідарність у цій ситуації. Кримові загрожують невідомі дола. Боснії: стати аренною простору між двома сторін — проросійської, проукраїнської й татарської.

По-четверте, невідомо, хто і як впливає на Крим з Москви. Якщо щось, наділений силою, вірити, що неганий розвал України — в інтересах Росії, то він, природно, почне з Криму. А політичні обидниці, гроші і зброя — це масло до вогню політичної кризи. І чим на Крим з боку дурної частини націоналістів з Москви вже не почався, і нема гарантій, що десь у тихих будинок Симферополя чи Алушки не розміщено вже склади зброї.

По-п'яте, такий конфлікт лавиноподібно. Митинг у пункті А — застосування сили — кров — погром у пункті Б — це масло до вогню, далі починається одичієння з боку автомата, щоб захистити свою сім'ю; у мого брата спалили дім; стріляй сьогодні, щоб тебе не вбили завтра; преднується до нас, а то матимеш неприємності. І три сили — саме три, що робить ситуацію моторошною, — випливають одна в одну, і ідуть найманці, і російські війська дивляться на Крим з Тамани, а що робиться у цей час на Чорноморській ескадрі з її маршовою потужністю взагалі неможливо уявити.

Ось куди нас штовхають дурні націоналісти, які або розпалюють національні почуття росіян, щоб утриматися біля гудівниці влади, або гадають, що бути патріотом — це означає підняти свого прапора над усім тим, що подобається.

А бути патріотом у наш час, очевидно, означає одне: відвернути велику кров.

Мені здається, я маю деяке право на категоричність у цьому питанні. Я народився й виріс у Криму; і ось уже два роки я їжджу на могилі рідних за кордон, і в мене прийнявши не менше підстав пережити ситуацію, ніж у парламентаріїв. Однак я чітко розумію одне: якщо хоча б одна нова могила з'явиться через те, що хтось спробує повернути мені мій Крим, то мені не треба такого нового, кривавого, Криму.

Костянтин ПЛЕШАКОВ.
(«Новое время», № 31, 1993 рік).

Многія літа, Вільна Україно!



**Вітаємо
Український народ
з другою річницею
відновлення незалежності!**

«Winner Ford Imports» офіційний дистриб'ютор
«Ford Motor Co» в Україні, тел. (044) 220-00-00.

Українсько-американські спільні підприємства:

«Віннер Форд Київ»
тел. (044) 271-79-50

«Віннер Форд Донецьк»
тел. (062) 2-95-06-62



Особистості

Претендент
номер один24 серпня Віктору Глушкову
виповнилося 670 років

Його ім'я не потребує пояснень: видатний математик, академік, організатор науки... Заслуги Віктора Михайловича Глушкова відомі. Він один із тих, хто міг би сьогодні бути в реєстрі Нобелівських лауреатів (а серед українських учених, напевне, претендент номер один). Хоча б тому, що саме в науково-дослідному інституті, який нині носить ім'я В. Глушкова, створена перша в Європі електронно-обчислювальна машина. А ЕОМ серії МІР з підвищенням інтелектом, по суті, започаткували еру персональних обчислень ще задовго до появи персональних комп'ютерів. У 1962 році саме Віктор Глушков запропонував проект єдиної мережі обчислювальних центрів, яка мала стати еталоном інфраструктури для майбутньої інформатизації країни. То був час такий далекий від масштабного запровадження електронно-обчислювальних мереж, які нині завоювали весь світ.

Власне, «траєкторія» Віктора Глушкова в науці, техніці, громадському житті була цілісною і виразною завжди. У 32 роки захистив докторську дисертацію, чим викликав інтерес світової «математичної» еліти. Будучи людиною свого часу, він завжди випереджав свою епоху. Втім, «епоха» не завжди розуміла великого математика-провідника. Наприклад, його проект загальнодержавної системи управління кидав виклик звичним методам господарювання. Але «епоси» не знадобилися інформатизації суспільства, бо за тоталітарної системи інформаційний голод сам був однією із методів керівництва. Відкинула вона й ідею Глушкова про кінськи, суперкомп'ютер, який виконував 532 мільйони операцій за секунду, бо подібний, але дорожчий на той час розроблявся паралельно в Москві. Така ж доля спіткала й проект «безготівкових грошей» у 1963 році, який, крім відомих тепер нам зручностей, закривав ще й шлях до нечесних заробітків. «Багата» держава не забачала скористатися ідеями великого вченого.

У житті Віктора Михайловича було чимало поразок, чимало перемог. Сьогодні в Україні діє школа Глушкова, яка продовжує його традиції. Є інститут, проспект, корабель, що носить його ім'я. Але найболючніше — лишалися шана, яку не обезціняв час.

Семен ГОРОХОВСЬКИЙ.

ЖИВА ЛЕГЕНДА
ІСТОРІЇ

Кожен з цього великого шляхетного роду жив Україною і майже кожен за це передчасно помер. Член Центральної Ради Василь Мазуренко. Організатор селянського руху Семен Мазуренко. Соціал-демократ Віктор Мазуренко...

Галина Мазуренко опинилась у вигнанні.

Марина знала, що поява доброї феї завжди приносить щастя. Її фея була дуже доброю, навіть добрішою, ніж у казках. Там дівчаткам дарували червечки й сукні. Її чарівниця надсилали самі казки. Спеціально для неї написані, з присвяченими їй малюнками. Марина була ще малою й не помічала, що навколо діють дуже дивні речі. Мов казкові персонажі в півниці, загадково пропадали люди. Знайоми, сусіди. А потім зникла мама. Марина прослушала від її поцілунку. В квартирі якісь незнайомі люди. Мама стояла одягнена. Ніч поглинула її назавжди.

Згодом приголомшений горем батько зізнався: «Мама померла».

— Де ж її могила, татку?

— Ніде...

Через багато літ Марина Гончарова дізналася: батько сказав їй правду. Навіть маленького горбика немає на цій землі, якому могла б уклонитися як останньому пристанку материнського праху.

... Спочатку їх змусили викопати собі ями. А потім луна від пострілів печальним салютом вдарила в небо. Розпушену землю до їхнього трамбували машинами. Де їх могили? В землі України. Це був лише 35-й рік.

А ще пізніше, вже в наші дні, Марина Степанівна дізналася, що її коханий татусь Степан Гончаров, який сам її виховував і виносив, й навіть не родич, що епоху загубила матінка — насправді її бабуса, а мама живе і досі. В далекому Лондоні. Це та сама фея, що надсилає в дитинстві казки з малюнками, — поетеса, художниця Галина Мазуренко.



Її життя зігнане за парадоксів. Над усе любила Україну, а майже вік прожила на чужині. Хотіла служити своєму народові, а її не пустили й на поріг Вітчизни. Мала в юності тонку ліричну душу, а тіло огортала військова шинель. Вже в двадцятих роках — визнання за кордоном, а ще в дев'яностих — майже повне інкогніто в Україні. Маріяла доп'ю, а знайшла її лише тепер.

Історія Галини Мазуренко — типова історія української інтелігенції.

Батько Сергій Боголюбів — нащадок декабриста Татищева — передав своїй доньці у спадок рішучість і впертість. Мама Єлизавета Мазуренко — випускниця знаменитих Санкт-Петербурзьких медичних курсів Лесгафта і Берлінської медичної академії — чуїність і любов до людей, гордість за своє українське походження. Земляк Дмитро Явор-

ницький відкрив їй скарбниці історії. Симон Петлюра прокував велике мистецьке майбутнє. Софія Русова цитувала вірші молоденької поетеси.

Україна святкувала свою першу в цьому столітті незалежність. Тоді здавалось — навки. Галина Мазуренко встигла випити ковток волі: з Січеславської (Дніпропетровської) «Просвіти» прийти до робітничих і селянських родин, стати студенткою першого Українського державного університету в Кам'янці-Подільському, відкритого за тетьманою Скоропадською, надрукувати перші вірші, написати перші полотно, взяти участь у виготовленні перших українських грошей. А коли інтереси з півночі на багачах понесли Україну «визволення» від її незалежності, 18-річна дівчина через Крим, через фронти білої армії, помчалась захищати свій край

від споконвічних «визволителів». За бої і походи в складі 3-ї Залізної стрілецької дивізії Українська Народна Республіка нагородила її «Хрестом залізної стрілки».

«Як вербу, Україну злим вітром зломлю». В 19 років Галина Мазуренко опинилася в еміграції. Закінчила вищі студії в Празі, одержала ступінь доктора філософії. Сподівалася, що її знання знадобляться на Батьківщині: не вірала в нищівну силу злого вітру. Тому й не заперечувала, коли мама запропонувала забрати до Києва крихтуну до вчухи: важко було доглядати її і вчитися. Процарилися ненадовго. І... ще не зустрілися. Тільки минулого року Галина дізналася, що її донька не загинула разом з мамою, що покійний вітчим Степан Гончаров зробив усе, щоб врятувати дівчинку від допитливості настирних сусідів (у 30-их Гончарови жили на Володимирській, недалеко від приміщення НКВС).

Книжки Галини Мазуренко видають на всіх континентах. На виставці її робіт до Лондона приїждять з інших країн. Восени 1992 року 91-річній поетесі прийняли до Спілки письменників України. Світу визнав молододержаву. Вона ж вчиться визнавати своїх кращих дітей.

На старому знімку молода жінка з маленькою донькою: «Мама показувала твою фотокартку, де ти тримаш мене на руках. Казала, що це моя сестра. Ти така гарна там. Мені було дуже сумно, що я мучу приховувати, що у мене є така чудова сестра. Коли чужий чоловік рився в мамині папери і знайшов твої вірші, де ти писала про мене, я відмовлялася, що це не про мене, і плакала. Мені все ж життя як вистачає тебе-ї тепер теж...» (З першого листа Марини Гончарової до матері в Лондоні). 92-річна Галина Мазуренко нині хворіє. Їй уже не виборитись у далеку дорогу додому. Вона дочекалася незалежності України. Що допоможе дочекається й жажданої зустрічі з донькою Мариною і внучкою Ольгою?

Людімила КОХАНЕЦЬ.

На знімку: Марина Гончарова з матір'ю Галиною Мазуренко і матір'ю-бабусею Єлизаветою Мазуренко.

Освіта

Гроші вирішують усе!

А от у Черкаському інституті управління,
бізнесу і права так не вважають

жити мені і це кільком співзасновникам. Нещодавно Міністерство освіти надало йому статус вищого навчального закладу третього рівня. Тобто такого ж, за якістю, рівня, який мають державні інститути.

— Навчання в Черкаському інституті управління, бізнесу і права, звичайно ж, платне?

— Студенти навчаються за рахунок підприємств на контрактній основі або власним коштом. За півроку це близько 300 тисяч карбованців. Однак сума ця, звичайно, змінюється залежно від розмірів інфляції.

— Фактично яких професій готує ваш інститут?

— Головна спеціальність — менеджер: з організації виробництва і маркетингу, економіки та фінансів, інформаційної технології в економіці, правових питань і діловод-

ства; а ще готуємо референтів-перекладачів.

— Тобто, ваші майбутні випускники стануть фахівцями малого бізнесу?

— Скавав би інакше: фахівцями бізнесу. Великий він чи малий — не має значення. Головне — він є чи його катма, справжній він чи показний. Наші випускники матимуть можливість працювати в державних структурах, які функціонують за принципом ринкової економіки.

— Конкуре до вашого навчального закладу цього року був великий? Чи гроші, як то кажуть, вирішують усе?

— У нас жорсткий добір. Абітурієнти проходили серйозну співбесіду, під час якої з'ясовували їхні знання і рівень інтелекту. Згодом тих, хто потрапив випадково і «не тягне», відраховувалимо без

зайвих розмов. Тож помиляються ті, хто вважає, що при вступі до приватного вузу головне — гроші. Відраховування, сподіваюся, траплятимуться зрідка. Бо, по-перше, до нас вступає багато медальстів. По-друге, давно помічено: той, хто навчається власним коштом, робить це багато сумлінніше і наполегливіше, ніж той, за кого платить держава.

— Рівень підготовки випускників — це престиж інституту. Як ви про нього дбаєте вже сьогодні?

— Безумовно. Чим високі класи фахівців ми випускаємо, тим вищий рейтинг матимемо серед інших навчальних закладів. На престиж сьогодні працюють і наші зв'язки із зарубіжними колегами. Шойно підписали угоду з Українсько-американською асоціацією обміну в галузі освіти про створення

спільного українсько-американського інституту управління, бізнесу та права. Вже цього навчального року обміняємося групою студентів і викладачів. З третього курсу наші студенти слухатимуть лекції американських професорів й інших науковців англійською мовою.

Співпрацюємо в цьому напрямку й з Німецькою вищою економічною школою. До речі, незабаром матимемо і зарубіжних студентів. Велику зацікавленість виявляє до нашого інституту молоді з Китаю, країн Південно-Східної Азії.

У нас працюють два академіки, шість докторів наук, рента — кандидати наук. І не, зв'язав, — на дві сотні студентів стаціонарно. Маємо певну матеріально-технічну базу. Перший комп'ютерний базис імпортовано з Китаю, готуємо до експлуатації другий. Втім, планів чимало...

— Бажаю, щоб усі ваші задуми здійснилися!

Ігор'ю вела
Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Торік «Голос України» двічі виступав на захист науковців («Бунт професорів» та «Бунт професорів триває»), котрі вперто «пробивали» ідею створення недержавного вищого навчального закладу, орієнтованого на ринкову економіку. Протистояння тривало більш як рік. І ось телефонний звінок до корункту «ГУ» академіка Юрія Аблязова, діда «ринковиків»: «Знаєте, чим скінчиться бунт професорів? Народженням у Черкасах нового інституту — Інституту управління, бізнесу і права». І я поїхала «но інтерв'ю»...

— Спершу, пане Аблязов, дозвольте цю привітати з перемогою! Якщо я правильно зрозуміла, ви водночас і ректор, і власник цього навчального закладу?

— Дякую. Справді, інститут, в якому я ректором, нале-

Чи бути нашій країні ядерною державою?

Чесно кажучи, штаб-квартиру НАТО у Брюсселі я уявляв собі зовсім інакше. А побачене перевернуло все з голови на ноги. Величезні будинки, по-європейськи практичні парковки для машин співробітників, світлі, просторі приміщення — лише двоє людей у військовій формі вдолго лобачили за часом перебування там.

Та більш за все здивували люди. Усі усміхнені, усі хочуть працювати 1, найголовніше, — працюють! Програма семінару, на який запросили представників Білорусії, Казахстану, Росії і України, була досить напружена.

У нас уже звичайно отожнювати західного чи то бізнесмена, чи службовця або військового з образом ділової людини, в чому я на власні очі переконався за час відрядження. Розпорядок дня розписаний по хвиликах, і неухильно його виконання справді допомагає «звертати гори». А «гори», як і «завали», що стоять перед НАТО, досить численні. І одна з проблем, що не дає спокою, — Україна.

Хай не звинувачують мене у зрадничстві інтересів національної й воєнної безпеки, проте ядерна зброя на території нашої держави напевно сприятиме нормалізації політичної обстановки і підтриманню миру на європейській частині континенту. На те є низка причин.

По-перше, згідно з Лісабонським договором Україна не входить до числа ядерних держав. Вона ніби набуває

Відрядження до штаб-квартири НАТО

особливого статусу — країни, яка має ядерну зброю на власній території. Договір було парафровано, але не ратифіковано. Простіше кажучи, зобов'язання як такі ми на себе взяли, та вони їм не запроголошували. Тобто відмова від них формально не має потягти за собою жодних наслідків.

По-друге, ядерна зброя на території України постійно перебуває в центрі уваги нашої найближчої сусідки — Росії. Економічні санкції з боку її, застосування яких в разі відмови від ратифікації договору СТАРТ-1 цілком реально, економічний і політичний стабільності регіону не підуть на користь.

І, по-третє, ядерні боеголовки, що є у розпорядженні України, самі по собі становлять досить серйозну екологічну загрозу. Обслуговування матеріальної частини і підтримання систем у робочому стані вимагає великих відчужених фінансових затрат, які на сьогоднішній день напевно чи по кишені.

Усе це змушує НАТО приділяти подіям, що відбуваються в Україні, пильну увагу. Не хочу сказати, що наша країна потрапила до розряду непередбачуваних. Проте будь-яка подія — що у внутрішньому житті, що на міжнародній арені — сприймається на Заході насторожено. І в цьому є певна рація.

Країни — учасники НАТО прагнуть реально гарантувати власну безпеку. А часи холодної війни вже минули і потенційного противника як такого цей блок вже не має, проте залишається можливість утворення нестабільної політичної ситуації у країнах колишнього Союзу. І це може спричинити збройний конфлікт в цьому регіоні. Конкретний приклад уже продемонстровано Югославією. Якщо говорити про війну у цій країні, то збройні сили НАТО, мабуть, — єдиний спосіб утримання ситуації там під контролем.

Стратегічний напрям нової Концепції НАТО, прийнятої в листопаді 1991 року, — підтримання миру в усіх регіонах, на яких блок має вплив.

Створений для реалізації цієї програми Союз північно-атлантичного співробітництва — дуже багато робить для того, щоб від конфронтації перейти до відкритості і ділової співпраці. Україна вже практично рік як є членом Ради і бере у її роботі активну участь.

Якщо Україна спрямовуватиме зусилля на реалізацію ядерної програми, куди входить розроблення, виробництво, обслуговування і керування власними засобами масового знищення, то вона, дуже можливо, набуде ядерного статусу. Без цього надзвичайно складного механізму

ядерні ракети, нехай навіть одна, будуть вважатися лише засобом терору, на який Захід однозначно відреагує жорсткими санкціями. Природно, що в такому разі й мови не йтиме про престижне членство в «ядерному клубі».

Реалізація власної ядерної програми за нашого сьогоднішнього економічного становища спричинить до краху національної економіки, що й так слабо стоїть на ногах, а це може потягти за собою новий вибух політичних пристрастей.

Проте, цілком зрозуміло, що знищувати цей надто дорогий вид озброєння безкорисливо невидимо. На це потрібні мільярди в доларовому обчисленні. Згідно з договором СТАРТ-1 за скорочення ядерну одиницю вважають не лише саму ракету, а й шахту, підземні і наземні комунікації в околицях. Можна собі уявити, в яку копійку це стане. При цьому востаннє треба врахувати, що одна річ бути власником ядерної зброї, на що Україна не претендує, і інша — бути власником складників цієї зброї, що цілком випадувало б на нашу державу.

Проблеми й зброєю масового знищення у державах колишнього СРСР тримають НАТО у постійному напруженні. І активні спроби наших західноєвропейських сусідів якомога скоріше при-

хилити Східну Європу до ділового співробітництва і кооперування мають одну головну мету: усунути можливість розвитку збройного конфлікту на Сході Європи. Подібна тактика цілком зрозуміла. Захід захищає власні інтереси і гарантує колективну безпеку. Лише довіряючи одне одному, можна жити в мирі.

Така політика, гадаю, не йде врозріз з національними інтересами України. З наявними обсягами звичайних озброєнь вона цілком зможе захистити свій суверенітет. Економічна безпека без ядерної України теж багато реальніша, ніж варіант «перекриття кисню» усім в разі прийняття рішення про ядерний статус. І нарешті, добробут громадян України лише виграв від того, що економіка не буде в рабстві у ядерного ВПК.

В українській пресі останнім часом активно обговорювали питання надання гарантій національної безпеки Україні в першу чергу з боку США та Росії. З усього видно, що в разі збереження нашої державою ядерного статусу питання може залишитися відкритим. Краща гарантія безпеки — виважена і розумна політика, здатна усунути кризові тенденції у міжнародних відносинах, а не ядерна палиця.

Андрій ШНІКОВ.
Київ — Брюссель — Київ.

Літературні першодруки

Марко БОЄСЛАВ

«МИ ПОСІЯЛИ ЧИСТЕ Й ЗДОРОВЕ НАСІННЯ...»

Марко Боєслав



НЕПОКІРНІ
СЛОВА

НА СТОЛІ, НА СІНІ

На столі, на сіні,
Свічка слови ронить —
Сумка у хатині —
Мати б'є поклоли:

О змилюйся, Христе,
Зглянься, Божа Мати,
Заміниш ти ми слово
У тяжке прокляття.

Де ти, любий сину!
Де ж ти, мила дочко!
Ті плачу, к серцю тупить
У крові сорочку.

На столі, на сіні,
Свічка догасає.
Сива мати, мов зозуля,
З горя умілає.

Ой, прилинь, мій сину,

В ОУН — УПА у роки визвольних змагань велику роль відігравали ідейною вихованню, пробудженню національної самосвідомості населення та власного військового контингенту. Для цього були створені спеціальні структури референтів-політиків, налагодили випуски різноманітних підпільних видань, зокрема газет «Діє Чин», «Самостійник», «За самостійну Україну», «Вільна Україна», «Вісник української інформаційної служби», журналі «До зброї», «Чорний ліс», «За волю України», «На чатах», «На зміну». Щорічно видавали «Календарі українського повстання», пісенники.

Живим було у підпіллі і літературне життя. Накладом ОУН — УПА друкували збройні поезії, п'єси, спогадки. Перевдавали також твори О. Вабця, Є. Маланюка, О. Олеса, М. Хвильового, Г. Косинки, Д. Фальківського, П. Тичини та М. Бакана.

Великою популярністю серед повстанців зажили книги Волоши-Василека, Познаньска, Гай, Світлицького.

Одним з найталановитіших письменників-підпільників був Марко Боєслав. Про нього, на жаль, знаємо поки що мало. Відомо лише, що він походив із села Боднарів, що біля Калуща на Івано-Франківщині. Справжнє його прізвище — Михайло Даченко. Член ОУН з 1930 року. Сидів у польських таборі. Вчителював на Лемківщині. У підпіллі був референтом з пропаганди.

З раю, з того світу —
Відплати катам за мене
Й хату неогітну!

Ой, моя ти доно,
Прилинь із Сибіру,
Розпинають Україну,
Гі славу й віру!

Вислухай молитву,
Боже щедрий, Боже!
Хай блаженна наша зброя
Ката переможе!
8.12.1946 р.

ЗАПОВІТ БОРЦІВ

Чи могли зустрінете
в чистоту мої,
Чи десь кості біляві у лісі,
в яру,
Чи заржавілу кров
на поляночці голій,
Чи подамані сосни

в старому бору, —
Знайте — ваши в боях там
кубулася доля.
Хай місця ці святи усім
на сумління
Витискають печаті
залізних честот.
Ми посіяли чисте
й здорове насіння
Вам на живю. Будуть
защарабувати з мертвот.
Хай вже жуть і пожема
несуть поколінням!
29.12.1948 р.

УСТАМИ БОГА МОВИТЬ КРОВ

Кайданами сумління
не глушуть, —
На чужі струни ставте
черстві вени.
Політь із душ звірів
комшині! —
Устами Бога кров
благословенна

ди Крайового проводу ОУН Карпатського краю, а його помічником — дружина Марко Боєслав політ смертю героя 23 лютого 1952 року біля села Демич Богородчанського району.

Його перу належать такі збройні поезії: «На столі, на сіні» (1945), «Непокірні слова» (1946), «В хоробру путь» (1947), «Хай слава луна» (1947), «Вітчина клещ» (1948), «Із днів боротьби» (1948 — 1949).

За життя Марко Боєслава вийшла також збірка віршів, складена з попередніх книжок, — «Непокірні слова» (1951).

Поезія, як і прозові замальовки та публіцистичні статті, написані ним за надзвичайно тяжких умов: під розстрілами автоматичних черг і під червоним загрозом, при ганяні у сиріх і холодних кривках, під час привалів на прикладі автомата чи на пенку в лісі. А тому вони не завжди бездоганні з боку версифікаційної майстерності, мовно-стилістичного оформлення, не всюди відображені рими, влучні художні засоби. Та мистецька недовірність перебивається палкою любов'ю до рідного народу і ненавистю до зайд. Поряд з бойовими, закличними віршами, з роздумами над історичною долею України бринить й інтимно-лірична струна молодого нескореного серця повстанця.

Степан ДАЛАВУРАК,

доцент Чернівецького держуніверситету імені Юрія Федьковича.

Мовить!
Похорі рабської дітей
не вчить,
Тавра раба на душах
не карбує.
Зараня вчить кубати
їх мечі,
Хай знають — не зоря
Кремля, а Крути
Йм світять в нутрі!
14.12.1947 р.

НЕ СОЛОВ'ІНІ

Не солов'їні, ні, мої нісні.
О, так співати ніжно
я не вмію.
Не чар, а зов гіркий Тобі,
Маріє,
І матерям усім я шлю
6 ці дні.
Мов перед бурєю
тривожний сич,
Кричу: — Вставай!
Готуйся, Україно!
Вже блискавкою лютятся

зміні —
Гудуть громи. Синів
на мури клещ!
7.2.1948 р.

ЯКА ІРОНІЯ

Я все віддав Тобі, Вкраїно:
Родиму любов, рідний дім
І все, що дав мені у віно
Великий Бог: мій дух,
мій грім.
Що лопить катові ідеї.
І юність горду, золоту,
І музи щедрої тропії,
І всю любов мою свату,
А кат зове мене
«бандитом» —
Врагом народу!
Хто ж така
Ти, зграє, нашим хлібом
сита?
Я враз? Іронія яка!
10.11.1949 р.

ТРАВИ ТРЕБА ЗНАТИ В «ОБЛИЧЧЯ»

Цей куточок землі Киянщини чи то Бог пощади, а може, господарі його по-людськи з ним обійшлись — не забруднили відходами, не «нагодували» хімією, не поновили нерозумною своєю діяльністю, бо своє тут узала природа. За нимшиною кожному усе й самі жителі Яготинського краю не без гордості кажуть: «У нас екологічно чистий район».

Тож хіба виникне запитання, чому саме тут, на околиці Яготина, чотири роки тому розвинули екологічний, суціль збитковий, підприємицький, побитий, підлагодили та й перетворили у фітоцентр?

Екологія, звичайно, відіграла свою роль, але я знаю, що фітоцентр з'явився головним чином завдяки ентузіазму тодішнього директора буржорадгоспу, а нині представника Президиату у Яготинському районі Олександра Тимофійовича Посипки — великого знавця і цінителя лікарських рослин. А хто ж іще міг переконати місцевих керівників медичного училища, завідувача аптекою, головного лікаря районної лікарні увійти в пай з фітоцентром, як не він? Шоправда, пайовики понині ще не знають, звідки придуть від Фітоцентру гроші, але великий спільний інтерес є.

Мабуть, у нас прагматичний час цієї інтереси не всі зрозуміють. Що то за вигід, скажімо, директору буржорадгоспу Віктору Куріно практично утримувати фітоцентр, бо понині його діяльність хіба що льоду окуповується.

А людям же допомагаємо, скільки наших зборів трав здоров'я повернули, —

без натяку на пафос говорить Віктор Володимирович. — Знають нас і в Україні, і в близькому, і в далекому зарубіжжі. Приємаю. А прибутки... Колись будуть і прибутки.

І директор Яготинського медичного училища Євген Глиняний, який організував у своєму навчальному закладі кілька груп, де навчаються майбутні знавці лікарських рослин, а мріє про цілий факультет, теж ніби не в ринкових умовах живе:

— У фармакології основа — знання лікарських рослин, які за підручником не вивчили: їх треба знати в «обличчя». От наші учні набувають досвід саме тут, у фітоцентрі. Допомагають і збирати, і переробляти, і пакувати траву. Це така мізерна плата за знаннями...

А чиясь це в когось. Давненько не зустрічала людей, які б так самовільно ставили до своєї роботи. Сімнадцять працівників фітоцентру справляються з «урожаєм» лікарських рослин з 60 гектарів землі. А справа це примхлива: кожна рослина знає свій час — тільки встигає її примхи виконати. Мабуть, але спеціалісти спроможні опініти роботу фармацевтів,

Медицина

терапевтів, кожного, хто трудиться тут. Недарма ж американці високо оцінили збори трав з Яготина, бо жодного механічного втручання в їх підготовку колективні фітоцентри не допускає, хіба окрім підбирання. Збірники трав вичищують, точно за часом, притаманним кожній рослині, просушують лише природне — під дахом на стежах, зберігаючи лише в тарі з природних матеріалів, жодної синтетичної, фасування тільки жіночими чутливими руками. А ще ці руки надзвичайно добрі. Не поспішають посміхатися скептично. Я, наприклад, переконана, що позитивна і негативна енергія людини однаково передається витвору її рук.

Фармацевт Марія Степанівна Родак, яка створила не один збір трав, що поставили на ноги багатьох хворих, до речі, справжній українська красуня, на моє запитання, чому так дешево реалізує фітоцентр свою продукцію, відповіла:

— Якщо я знаю, що мої травни лише для тих, хто спромогне за них заплатити великі гроші, то що то будуть за ліки? А дітям, пенсіонерам, інвалідам травни реалізуємо за половинну їхню вартість.

Мені розповіли, як працює Марія Степанівна. Для неї, безумовно, важливий діагноз,

з яким у фітоцентр приходять хворі. Але не тільки. Вона обов'язково розпитує кожного, хто до неї звернувся, про болічки, про почуття і відчуття і тільки тоді добиратиме необхідні компоненти трав.

А лікують ними так кільки хвороб, які важко й герелічати цукровий діабет, холестерин, панкреатит, онкологічні захворювання, різноманітні жіночі болічки, порушення серцево-судинної системи, шлунково-кишкового тракту. Ідуть сюди звідусіль, це не старі чоловіки за настоями, які підвищують потенцію, — не такої вже й малої біді, якщо подивитися в суть.

Наш організм перенасичений радіонуклідами, нітрами та іншою різноманітною хімією. Якщо навіть у людини нібито й нічого не болить ніні, та з віком це перенасичення дасться знати. У фітоцентрі це враховують, працюючи над створенням таких зборів трав, які очищають б людський організм від шкідливих підвищували б його тонус.

Один з них — козацький чай. Створив його Валерій Вікторович Родак. Людина нібито й далека від фармації, комерційний та господарський керівник фітоцентру, але неперевершений знавець кожної травинки, кожної рослини...

Уявляєте бунет? А коли його заварити — неймовірний смак. Але ж має ще й лікувальні якості — допомагає при захворюваннях орга-

нів дихання, підшлункової залози, серцево-судинної системи, шлунково-кишкового тракту, виводить радіонукліди. Та навіщо чекати, поки захворює? Для профілактики — і нормально, і приємно.

Майже 90 найменувань лікарських рослин переробляє фітоцентр. І на своїх ділянках їх вирощує, і на лугах та в лісах збирає. Розповідав мені Олександр Посипка (от уже й захоплення у чоловіка — при його клопотах!), що тут культивують рідкісні нині рослини, занесені в «Червону книгу» природи — де-в'ясил, руту запашну, чорнокорінь, родючку та багато інших, що у них концентруються надзвичайно життєдайні соки землі. Це силу фітоцентр передає хворим людям.

А вони і приходять сюди, і пишуть, і телефонують звідусіль. Є постійні замовники — госпіталі, лікарні, аптеки. Є люди, які тривалий час лікуються, особливо ж з онкологічними виразковими захворюваннями. Все більше тут купують збори трав для лікування дітей, особливо ж при алергіях.

Фітоцентр, лікар вищої категорії Людмила Глиняна, яка тут-таки, у фітоцентрі, проводить і прийом хворих, розповіла, що сюди приходять люди встановити діагноз захворювання, який був нелегко.

Запитала про це в «авто-» фітоцентру, представника Президиату Олександра Посипки. Він не здивувався, проте й не розгнівався, а сказав як про раз і назавжди вирішену справу:

— Головна умова існування фітоцентру — на чужій біді не наживатися...
Валентина ПИСАНЬКА.

Реклама

Central European University Hilher Education Support Program Budapest Office.

The Higher Education Support Program (HESP), a grant making organization supporting the advancement of the Humanities and Social Sciences in Central and Eastern Europe, is seeking:

— A Project Manager to work in their Budapest, Hungary office. Responsibilities will include assisting educational institutions develop projects and apply for HESP funding, reviewing and processing grant applications and monitoring project finances and activities. The successful candidate will be a self-starter with an excellent knowledge of written and spoken English, experience managing diverse tasks, superb organizational, problem solving, and planning skills, and a willingness to travel and learn.

— A Program Manager to work in their Budapest, Hungary office. The Soros Professorship program enables Hungarian Universities to invite outstanding foreign scholars to fill long term visiting position. Responsibilities will include working with Universities from the application stage through filling the positions, publicizing the program's opportunities, coordinating contracts, ensuring the overall welfare of visiting academics, and assessing the feasibility of expanding the project to other countries in the region. The successful candidate will be innovative and energetic with an excellent knowledge of written and spoken English, management and recruitment experience, good organizational, problem solving, and diplomatic skills, and willingness to travel.

Responsible and hard working individuals interested in joining the HESP team should mail a resume, references, and a cover letter to: Program Manager Position, HESP, 1014 Budapest, Urt utca 49, HUNGARY. All application materials must be in English and received before September 1st.

Кременчуцький дослідний завод виготовляє: лінії очищення та ізоляції водо-газопровідних труб діаметром від 42 до 480 мм; ізоляційні покриття — на основі бітумної мастики. Продуктивність 800÷1000 м/міну.

315308, м. Кременчук Полтавської обл., вул. Республіканська, 64-А.
Телефони: 6-20-73, 6-23-72.
Телетайп: 164548 НАУКА.
Факс: 6-12-91.

Організація реалізує автошини 8.40×15 [UA3]
Телефони для довідок: [0562] 47-77-34 [FAX] 47-77-31.

ІНФОРМАЦІЯ

ПРО ВИПУСК АКЦІЙ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО АКЦІОНЕРНОГО БАНКУ (ПРОСПЕКТ ЕМІСІЇ)

ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Всеукраїнський Акціонерний банк (ВАБанк) зареєстрований Національним банком України 2 липня 1992 року, реєстраційний номер 120.

Адреса банку: 252054, Київ, вул. Павлівська, 4—8.

Метою банку є фінансове об'єднання зусиль українських підприємств, структур у сфері інтенсифікації виробництва і розвитку ринкових відносин, підтримка підприємств, що базуються на недержавних формах власності, поширення приватного бізнесу, виключаючи фермерство, а також активна міжнародна банківська діяльність.

Предметом діяльності банку є кредитування суб'єктів господарської діяльності за рахунок власних і залучених коштів підприємств, організацій і населення та інших ресурсів, насамперед розрахунково-обслуговування, титонання валютних та інших банківських операцій, передбачених чинним законодавством.

ВАБанк, створений малим приватним капіталом, не підтримується коштами з державного бюджету чи з бюджетних фондів.

Сплатений повністю статутний фонд банку на момент оголошення емісії становить 1066,3 млн. грн. Прибуток за півроку перевищує 1 млрд. грн.

ВАБанк є членом Асоціації комерційних банків України, акціонером Української фондової біржі, має досвід Національного банку України на проведенні банківських операцій в іноземній валюті.

На момент прийняття рішення про емісію адміністративні та економічні санкції органами державного управління, судом і державним арбітражем на банк не накладалися.

Вищим органом управління банку є загальні збори акціонерів. Наглядова рада банку здійснює контроль за діяльністю правління банку. Правління є виконавчим органом, який здійснює керівництво поточною діяльністю ВАБанку.

Голова правління — Марченко Леонід Сергієвич, найкращий технічних наук, спеціаліст у галузі організації і управління, Стаж роботи у банківській системі 3 роки.

Головний бухгалтер — Пашинська Тетяна Володимирівна, економіст за фахом, Стаж роботи у банківській системі 10 років.

ВАБАНК



ДАНИ ПРО ВИПУСК АКЦІЙ

Рішення про черговий (шостий) випуск акцій ВАБанку прийнято загальними зборами акціонерів 29 червня 1993 року.

Загальна сума емісії становить 500 млн. грн. і поділена на 5000 простих акцій на пред'явника номінального вартістю 100 тисяч карбованців кожна.

Статутний фонд після завершення продажу акцій становитиме 1566,3 млн. грн.

Початок емісії 25 серпня 1993 р.

Закінчення емісії 25 січня 1994 р.

Акціонери ВАБанку мають право:

- одержувати дивіденди, які виплачуються за результативності діяльності за рік;
- вільно продавати, заставляти і заповідати свої акції іншим особам;
- за бажанням зберігати акції на відповідальному зберіганні у банку;
- придбати акції банку наступних випусків за пільговими цінами.

Кожна акція ВАБанку дає право одного голосу на загальних зборах акціонерів.

Акції ВАБанку можуть придбати як юридичні, так і фізичні особи. Юридичні особи мають подати баланс з аудиторською дорікою про джерела формування коштів, що спрямовані на придбання акцій.

Акції ВАБанку розповсюджуються на території України.

Акції реалізуються за ціною, яка формується на підставі попиту і пропозиції. Планова курсова вартість акції від 100,00 до 400,00 грн.

Оплата акцій здійснюється національною валютою, іноземною валютою за курсом, що визначається угодою сторін (але не вище курсу Національного банку України на дату укладання угоди), або шляхом надання іншого майна у власність банку. Незалежно від форми внесення коштів вартість акцій визначається у національній валюті, яка знаходиться в обігу на території України. Придбання акцій здійснюється з попередньою оплатою їх повної вартості.

Попередні п'ять емісій на загальну суму 1066,3 млн. грн. ВАБанк проводив у 1992—1993 рр. у вигляді випуску простих акцій на пред'явника номінальною вартістю 100,00 грн. кожна у кількості 10,663 шт. Дивіденди за 1992 р. нараховані у розмірі 51,4 відсотка річних.

Тел. для довідок: 219-16-35; 216-00-35.

ПОНЕДІЛОК

23 серпня

I ПРОГРАМА УТ

- 8.00 УТН.
8.10 Річниця гімнастика.
8.30 Кітчик України. Концерт дитячих колективів Кіровоградської області.
9.15 Прем'єра док. фільму «Козак Мамай» («Галичина-фільм»).
9.45 Фільм-концерт «Молоді голоси».
10.00 «Повернення». Відеofilm про творчість Василя Стуса.
10.30 Червона рута-93. Авторські пісні. Перехід 1.
11.30 О. Гончар. «Собор». Відеофільм.
12.35 Прем'єра муз. фільму «Біжен Станіслав» («Український фільм»).
13.30 Мультифільм на замовлення.
14.30 Прем'єра док. фільму «Ватутин» («Галичина-фільм»).
15.00 УТН.
15.10 Співачі зірки України. Концерт.
16.10 Музичний довідок до «Канала «Д»».
17.10 Наук.-поп. фільм «Гніздо». Вівторок П. Бірюва.
18.00 УТН.
19.10 Творче об'єднання «Гроно» представляє програму до Дня незалежності України: «Наше коріння», «Святий знак», «Острів душі».
20.05 Живе слово. Міжнародна Рахоба українців.
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Футбольний пророк.
22.15 Телеклуб представляє. К. Вайсман. «Нічна розмова». Колоніальні.
23.15 Тобі, Україно! Виступ естрадних виконавців.
0.05 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.00 Новини.
5.20 Радіока гімнастика.
5.30 «Ранок».
5.45 Фільм гарантує.
6.00 Новини.
6.20 Подвійне, послухай!.
6.40 Персональний вітриль. Фільм-балет.
10.15 Тема.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Гол.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемист.
15.10 Справа.
15.20 Новини мультфільму «Пригоди Тедді Раксини».
15.45 Нові імена.
16.00 Вільний час.
17.00 Новини.
17.25 Ветеринний концерт.
17.35 Погода.
18.10 Відлучна тижня.
18.40 Прем'єра худ. телефільму «Мать дідучат у Парижі». 3 серія.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 Переговори. Прем'єра док. телефільму «Острів пам'яті». 1 серія.
21.30 «Нова студія» представляє. Діам-сейтін. Концерт Л. Паваротті.
23.00 Новини.
23.25 Можливо все.

II, III ПРОГРАМИ УТ

КАНАЛ «РОСІЯ»

- 13.00 Вісті.
13.25 «Гіперболіди» інженера Гаріна». Худ. фільм.
14.55 Прем'єра док. фільму «Діка природа Америки».
15.30 Там-там новини.
15.45 Бізнес в Росії.
16.15 ТрансРосФілім. «Сотвори добро».
17.00 Мир і війна.
17.30 Панаїт з асумом.
17.45 Парламентська година.
18.45 Свято кожного дня.
19.00 Візит. Катерина Вороненко.
19.05 Мультфільми.
19.10 СНІ.
20.00 Різдисько.
20.30 Світло істинне.
20.35 Сьогодні на сьогодні.
20.45 Худ. фільм «Цей шалений, шалений, шалений світ».
21.40 Частина 1.
22.00 Тільки для чоловіків.
22.30 СІТ-3.
22.35 Новини «КІЮТ».
22.45 Фортуна. Комерційний огляд.
23.00 «Повітряні пірати».
23.40 Бізнес.
23.45 СІТ-3.
23.45 Про-відео.

СТУДІЯ «TET-A-TET»

- 15.25 Мультфільми.
15.35 Хвилин дванадцять.
16.15 Прогноз погоди. Худ. фільм «Вітерини».
19.15 Мультфільми.
19.35 Фільм «Вчорашній».
21.05 «Паштет».
21.25 Прогноз погоди. Фільм.

ВІВТОРОК

24 серпня

ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

I ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Для дітей. Худ. фільм «Капітан Крокус і таємні маленькі замки» (Студія «Славутич» кіностудія ім. О. Довженка).
10.05 «Ми з тих яскравих зір, ми з тих чистих вод...» Вірші Г. Мотуги, пісні А. Сердюка.
10.55 У лоні музик: Концерт класичної музики.
11.30 Північний телеклуб. О. Стефанюк.
12.15 Французькі українці. Золотослов. В. Барка.
13.55 Шанувальні, друзі! Конкурсна фольклорна програма.
14.50 Наше народження. Виступ патріаршого місцевості митрополита Володимира Романюка.
15.00 УТН.
15.10 Гамбуричський рахунок. Зустріч з українськими бардами М. Бурмакою та Б. Драчем.
15.40 Прем'єра док. фільму «Глухів» («Галичина-фільм»).
16.10 Худ. фільм «Повернення «Батерфляй»».
17.40 Душі криниці. А. Демиденко.
19.00 УТН.
19.10 Спаси я збережи. Музична програма.
20.15 Золоті ворота.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.35 Прем'єра повнометражного мультфільму «Енеїда».
22.45 Концерт майстрів мистецтва та художніх колективів України.
КАНАЛ «ОСТАНКІНО»
8.20 Веселі нотки.
8.40 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
9.30 Людина і закон.
10.00 «Ювенті ріка». Наук.-поп. телефільм. 3 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Прем'єра док. телефільму «Григорій. Початок шляху». 1 і 2 серії.
12.15 «Спрт-4». Худ. телефільм. 1 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Любий вісник.
14.40 Конверсія і ринок.
15.10 Вільний.
15.15 Прем'єра мультфільму «Пригоди Тедді Раксини».
15.40 Телеканал «Останкін» представляє програму телебачення України.
15.40 «Хмаринка мрії». Музична програма для дітей.
16.05 «Поліночі». Концерт естрадної музики.
16.30 Почути одне одного.
16.40 Мультифільм.
16.50 Техномир.
17.00 Новини.
17.25 «Україна — шляхом свободи». Виступи Президента України Л. М. Кравчука.
17.50 Погода.
18.00 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Азбука власника.
18.55 Тема.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра телефільму «Острів пам'яті». 2 серія.
22.00 Прем'єра худ. телефільму «Музика у стилі поп-Діксона». Американська мрія». 4 серія.
23.00 Новини.
23.20 Програма Х.
23.40 «Спрт-4». Худ. телефільм. 1 серія.

II, III ПРОГРАМИ УТ

КАНАЛ «РОСІЯ»

- 13.00 Вісті.
13.25 «Діни люди». Худ. фільм.
13.30 Реклама.
13.25 По сторінках «Вечірнього салону».
15.00 Сам собі режисер.
15.45 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.15 ТрансРосФілім. Життя без жорстокості.
17.00 Панаїт-товариш.
17.15 Переїзд. Фільм 2.
17.45 Парламентська година.
18.45 Київська панорама.
19.05 Ім'я й Україна.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 209 серія.
20.15 Візитка. Василь Климчук.
20.30 Шлях до незалежності.
20.30 СНІ.
21.00 «Україна очима американців» («АВ-Ві-Ен» СІА).
21.55 Віда.
22.05 Худ. фільм «Цей шалений, шалений, шалений світ». Частина 2.
23.25 Хор ім. О. Кошиця (Канада).
23.55 СІТ-3.
11.20 Мультфільми.
11.40 «Настрій».
11.55 Худ. фільм «Воно». Комедія.
13.55 «Свято Києва». Замалювання.
18.55 Мультфільми.
19.15 «Володимир Івасюк: смерть і життя».
19.45 «1000+1 реклама».
19.50 Худ. фільм «Захар Беркут». Історична драма.
21.35 Худ. фільм «ВВ» Фільм-концерт.

СЕРЕДА

25 серпня

I ПРОГРАМА УТ

- 7.00 3 сьомої до восьмої.
8.00 Свічадо.
8.50 Худ. фільм «Повернення Батерфляй».
10.20 Нах-поп. фільм «Дорова».
10.55 Муз. фільм «Зустріч» (Н. Ярмчук).
11.15 Чарівна проміння.
11.45 Телефільм «І дитина — темі людина».
12.00 УТН.
12.10 Сіни і люди.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. «Літо, літче, літше».
16.35 Телефільм «Сни про Гріна».
17.05 Фант-лого «Надія».
18.05 Турбаза «Мінтіра».
18.20 Муз. фільм «Нам давнини не грали».
19.00 Аксенти.
19.25 Регбі. Фінал Кубка України.
20.05 На іпроті.
20.35 Реклама.
20.40 На добраніч, діти. Мультфільм.
21.30 В четвер у Президента.
21.45 Спорткур'єр.
21.45 Худ. фільм «Женя. Женецька і «католіка»».
23.05 Молодіжна студія. «Нон-стоп райдер».

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.00 Новини.
5.20 Радіока гімнастика.
5.30 «Ранок».
5.45 Фільм гарантує.
6.00 Новини.
6.20 Подвійне, послухай!.
6.40 Персональний вітриль. Фільм-балет.
10.15 Тема.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Гол.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемист.
15.10 Справа.
15.20 Новини мультфільму «Пригоди Тедді Раксини».
15.40 Телеканал «Останкін» представляє програму телебачення України.
15.40 «Хмаринка мрії». Музична програма для дітей.
16.05 «Поліночі». Концерт естрадної музики.
16.30 Почути одне одного.
16.40 Мультифільм.
16.50 Техномир.
17.00 Новини.
17.25 «Україна — шляхом свободи». Виступи Президента України Л. М. Кравчука.
17.50 Погода.
18.00 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Азбука власника.
18.55 Тема.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Острів пам'яті». 2 серія.
22.00 Прем'єра худ. телефільму «Музика у стилі поп-Діксона». Американська мрія». 4 серія.
23.00 Новини.
23.20 Програма Х.
23.40 «Спрт-4». Худ. телефільм. 1 серія.

II ПРОГРАМА УТ

КАНАЛ «РОСІЯ»

- 13.00 Вісті.
13.25 «Діни люди». Худ. фільм.
13.30 Реклама.
13.25 По сторінках «Вечірнього салону».
15.00 Сам собі режисер.
15.45 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.15 ТрансРосФілім. Життя без жорстокості.
17.00 Панаїт-товариш.
17.15 Переїзд. Фільм 2.
17.45 Парламентська година.
18.45 Київська панорама.
19.05 Ім'я й Україна.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 210 серія.
20.15 Візитка. Василь Климчук.
20.30 Шлях до незалежності.
20.30 СНІ.
21.00 «Україна очима американців» («АВ-Ві-Ен» СІА).
21.55 Віда.
22.05 Худ. фільм «Цей шалений, шалений, шалений світ». Частина 2.
23.25 Хор ім. О. Кошиця (Канада).
23.55 СІТ-3.
11.20 Мультфільми.
11.40 «Настрій».
11.55 Худ. фільм «Воно». Комедія.
13.55 «Свято Києва». Замалювання.
18.55 Мультфільми.
19.15 «Володимир Івасюк: смерть і життя».
19.45 «1000+1 реклама».
19.50 Худ. фільм «Захар Беркут». Історична драма.
21.35 Худ. фільм «ВВ» Фільм-концерт.

СТУДІЯ «TET-A-TET»

- 15.25 Мультфільми.
15.35 Хвилин дванадцять.
16.15 Прогноз погоди. Худ. фільм «Вітерини».
19.15 Мультфільми.
19.35 Фільм «Вчорашній».
21.05 «Паштет».
21.25 Прогноз погоди. Фільм.

ЧЕТВЕР

26 серпня

I ПРОГРАМА УТ

- 7.00 3 сьомої до восьмої.
8.00 «Честя». Музичні фрески.
8.45 Худ. фільм «Оберг».
10.10 Хіт-парад «12 місяць 2».
11.05 Нах-поп. фільм «Кібернетик Віктор Глушков. Поділ до майбутнього».
12.00 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. «Веселі старти».
16.30 Зустріч з гуртом «Формула».
17.25 Телефільм «Вперед. Вперед. Ситопол».
17.55 Телефільм.
18.30 Літературна карта України. В. Біляшевич.
19.00 УТН.
19.15 Депутатський канал.
19.45 Худ.-поп. фільм «Шлях Зінари Беркути».
20.05 «Несподіваний дощ». Телеконтур шлягеру. 7 тур.
20.30 Реклама.
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 В четвер у Президента.
21.45 Спорткур'єр.
22.00 Молодіжна студія. «Гарт».
23.00 Літературна класика на екрані. Худ. телефільм «Капітан Франк». 1 серія.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.00 Новини.
5.20 Радіока гімнастика.
5.30 «Ранок».
5.45 Фільм гарантує.
6.00 Новини.
6.20 Подвійне, послухай!.
6.40 Персональний вітриль. Фільм-балет.
10.15 Тема.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Дриблінг життя». Худ. телефільм. 13 і 14 серії.
12.20 «Спрт-4». Худ. телефільм. 3 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемист.
15.10 Вільний.
15.15 Прем'єра мультфільму «Пригоди Тедді Раксини».
15.40 Телеканал «Останкін» представляє програму «Рокки на зустріч».
16.00 Це ви можете.
16.40 «До шістьнадцяти і старшого» перерви — 17.00 Новини.
17.45 Азбука власника.
18.00 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Азбука власника.
18.50 «Хмаринка мрії». Музична програма для дітей.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Острів пам'яті». 2 серія.
22.00 Прем'єра худ. телефільму «Музика у стилі поп-Діксона». Американська мрія». 4 серія.
23.00 Новини.
23.20 Програма Х.
23.40 «Спрт-4». Худ. телефільм. 1 серія.

II ПРОГРАМА УТ

КАНАЛ «РОСІЯ»

- 13.00 Вісті.
13.25 «Діни люди». Худ. фільм.
13.30 Реклама.
13.25 По сторінках «Вечірнього салону».
15.00 Сам собі режисер.
15.45 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.15 ТрансРосФілім. Життя без жорстокості.
17.00 Панаїт-товариш.
17.15 Переїзд. Фільм 2.
17.45 Парламентська година.
18.45 Київська панорама.
19.05 Ім'я й Україна.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 211 серія.
20.15 Візитка. Василь Климчук.
20.30 Шлях до незалежності.
20.30 СНІ.
21.00 «Україна очима американців» («АВ-Ві-Ен» СІА).
21.55 Віда.
22.05 Худ. фільм «Цей шалений, шалений, шалений світ». Частина 2.
23.25 Хор ім. О. Кошиця (Канада).
23.55 СІТ-3.
11.20 Мультфільми.
11.40 «Настрій».
11.55 Худ. фільм «Воно». Комедія.
13.55 «Свято Києва». Замалювання.
18.55 Мультфільми.
19.15 «Володимир Івасюк: смерть і життя».
19.45 «1000+1 реклама».
19.50 Худ. фільм «Захар Беркут». Історична драма.
21.35 Худ. фільм «ВВ» Фільм-концерт.

СТУДІЯ «TET-A-TET»

- 15.25 Мультфільми.
15.35 Хвилин дванадцять.
16.15 Прогноз погоди. Худ. фільм «Вітерини».
19.15 Мультфільми.
19.35 Фільм «Вчорашній».
21.05 «Паштет».
21.25 Прогноз погоди. Фільм.

П'ЯТНИЦЯ

27 серпня

I ПРОГРАМА УТ

- 7.00 3 сьомої до восьмої.
8.00 Концерт духового оркестру Національного гвардію України.
8.40 «Становлення українського німого кіно».
9.40 «І святе, і грішне».
10.15 На Волині музиканти грають.
10.40 Худ. фільм «Із життя Остапа Вишні».
12.00 УТН.
12.10 Молодіжна студія «Гарт».
16.00 УТН.
16.10 Клас-нон-бізес.
17.10 Шедери камерної музики.
17.30 Док. фільм «Глибинний колодязь».
18.30 Адріан геній.
19.00 УТН.
19.10 Урадовий вісник.
19.40 Концерт джазової музики.
20.05 Реклама.
20.10 Молодіжна студія «Гарт».
20.40 На добраніч, діти.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Аксенти.
22.15 Літературно-мистецька студія «Основа». Лекція.
23.00 Літературна класика на екрані. Худ. телефільм «Капітан Франк». 2 серія.
0.05 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.00 Новини.
5.20 Радіока гімнастика.
5.30 «Ранок».
5.45 Фільм гарантує.
6.00 Новини.
6.20 Подвійне, послухай!.
6.40 Персональний вітриль. Фільм-балет.
10.15 Тема.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Студія «Оно» представляє програму телебачення України.
12.15 ВДК: в чеканні майбутнього.
13.30 Телеканал «Останкін» представляє програму телебачення України.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемист.
14.50 Бізнес-клас.
15.10 Прем'єра мультфільму «Пригоди Тедді Раксини».
15.40 Телеканал «Останкін» представляє програму «Рокки на зустріч».
16.00 Це ви можете.
16.40 «До шістьнадцяти і старшого» перерви — 17.00 Новини.
17.45 Азбука власника.
18.00 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Азбука власника.
18.50 «Хмаринка мрії». Музична програма для дітей.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Острів пам'яті». 2 серія.
22.00 Прем'єра худ. телефільму «Музика у стилі поп-Діксона». Американська мрія». 4 серія.
23.00 Новини.
23.20 Програма Х.
23.40 «Спрт-4». Худ. телефільм. 1 серія.

II, III ПРОГРАМИ УТ

КАНАЛ «РОСІЯ»

- 13.00 Вісті.
13.25 «Діни люди». Худ. фільм.
13.30 Реклама.
13.25 По сторінках «Вечірнього салону».
15.00 Сам собі режисер.
15.45 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.15 ТрансРосФілім. Життя без жорстокості.
17.00 Панаїт-товариш.
17.15 Переїзд. Фільм 2.
17.45 Парламентська година.
18.45 Київська панорама.
19.05 Ім'я й Україна.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 212 серія.
20.15 Візитка. Василь Климчук.
20.30 Шлях до незалежності.
20.30 СНІ.
21.00 «Україна очима американців» («АВ-Ві-Ен» СІА).
21.55 Віда.
22.05 Худ. фільм «Цей шалений, шалений, шалений світ». Частина 2.
23.25 Хор ім. О. Кошиця (Канада).
23.55 СІТ-3.
11.20 Мультфільми.
11.40 «Настрій».
11.55 Худ. фільм «Воно». Комедія.
13.55 «Свято Києва». Замалювання.
18.55 Мультфільми.
19.15 «Володимир Івасюк: смерть і життя».
19.45 «1000+1 реклама».
19.50 Худ. фільм «Захар Беркут». Історична драма.
21.35 Худ. фільм «ВВ» Фільм-концерт.

СТУДІЯ «TET-A-TET»

- 15.25 Мультфільми.
15.35 Хвилин дванадцять.
16.15 Прогноз погоди. Худ. фільм «Вітерини».
19.15 Мультфільми.
19.35 Фільм «Вчорашній».
21.05 «Паштет».
21.25 Прогноз погоди. Фільм.

З почином, «Карпати»!

«Карпати» (Львів, Україна) — «Шелбурн» (Дублін, Ірландія), 1:0 (0:0). Перший матч попереднього етапу розіграшу Кубка кубів. Львів, Стадіон «Україна». 25000 глядачів. Суддя А. Георгіу (Кіпр).

«Карпати»: Строніцький, Свєтшук, Чижевський, Романішин, Мокрицький, Петрик, Поклад, Кардаш, Рафалчук (А. Шулятицький, 46), Пшотко, Стельмах (Різник, 72).

«Шелбурн»: Бйорн, Дулін, Аркінс (Браун, 86), Невел, Вілен, Бреді, Муні, Кастело, О'Дохерті, Дан, Розерфорд. Гол: Свєтшук (85). Попереджено Муні, Покладна.

Футбол

Ірландський клуб до європейської еліти не належить. Навіть міним середняком його не назвеш. Але він має певний досвід подібних змагань. «Карпати» ж у цій справі — новачок за всіма статтями. Звідси й поспішні дії господарів, які в першому таймі переходили на відвертий навал. Така тактика українців, зрозуміло, значно спрощувала завдання ірландців.

Але після перерви львів'яни почали діяти цілеспрямованіше і, коли хочете, хитріше. І бажаний результат

до них таки прийшов під завісу аустриї. Красний гол у сутю британському стилі ударом головою — прояв Євтушка після надточної передачі Плотка. Вітаючи «Карпати» з ядним почином на європейське сподіватимемося, що й у Дубліні в перший день вересня українські футболісти зуміють довести справу до позитивного підсумку.

Чемпіонат країни. Вища ліга. Третій тур. «Металіст» — «Шахтар». 1:1 (0:0).

7000 глядачів. Голи: Шевченко (63, з пенальті) — у господарів; Матвєєв (54, з пенальті) — у гостей.

Петро ОВОЛОНЧУК.

Відвертий співрозмовник

Геннадій ЛИТОВЧЕНКО:

«Я ТАМ, ДЕ МОЇ ДРУЗІ»

Він сидів на трибуні затишеного, дуже ситнячатого стадіону в Керчі. Його визнавали, просяли автографів і запитували: чому він — блискучий майстер — поминя грецький Прейр на Борніспіль? І в поставив Геннадій Литовченко приблизно таке ж запитання, коли повертався з Криму до Києва літаком. Бо і мені таке рішення вдалося дуже динни.

— Мій контракт з «Олімпіа-косом» мав завершитися в грудні. Але його керівництво вирішило «розлучитися» зі мною достроково. Яким відверто, я особливо не розстроювався, давно хотівся змінити обстановку і «дислокацію». Тож розішлюсь без жалю.

— Мабуть, вам усе доброче набридли ті всі скандали, обманні, невиплачені гроші?

— Безумовно. Щоразу з Олегом чепелик вилетів. Провалило. За контрактом платили мале одержувати в доларах, але вивадали дракми. Доводилося грецьку валюту незалежно обмінювати. Одне слово, клопотів вистачало.

— Напевно, Литовченко, який отримав «вілну», пропонував місця в інших клубах?

— Запропонували і до грецьких, і до німецьких. Але у мене, як і пропонували, мене не влаштували. Вернувшись на 2—3 роки і влізати в навалу не хотівся.

— Але Блохін не минав вас до клубу ПАО (Салоніки)?

— Ні. Хоча через третій осіб це питання обговорювалося. — Ті чому ж зупинилися на «Борніспілі»?

— Чому? Колективні прапорці мої друзі, Потапу і команди (важко, дуже переплетіти), підтримка форми. А далі — побачимо. Умови в Борніспілі мене цілком влаштували поки що.

— Давали фантасму. Скажімо, борніспільці виграти Кубок країни і відстануть право виступати в єврокубках. Тоді ж мене, заміняючи?

— Грати за «Борніспілі», по-чому одразу, як тільки отримаю дозвіл на це. Щоб Кубок кубів, мій, то дай Боже нашому телятці востаннє. Покирте мені: це дуже складна справа. І яти до цієї мети трохи наголошено і не один день. Але, повторюю, за «Борніспілем» залюбки граму на будь-якому рівні.

— Знаєте, і я, і, швидше за все, більшість шанувальників футболу чинили мур з грецьким, але кінського «Динамо».

— Ні, туди не доїхав. Там мене вже ніхто не знає. Це нинішній «Борніспілі» — фантастика.

— Якось бачили нинішнього конфлікту в динамісному домі?



Геннадій Литовченко

Усі несприятливості, як на мене, почалися з того, що вилітати на життя клубу почали особи, з якими кажу, дуже прихильним улюбленим про футбол. Шкода, що свого часу Ф. «Динамо» поїхав Валерій Васильович Лобановський. Були й в Україні, то не допустити, як переманити, до такого. Робити ж якось звали і давати оцінки ситуації не хотівся б. — І вирішити, хто правий? — Дуже сумніваюся в цьому. Існують документи з помилками, мій, оформлені свого часу юристами клубу. До речі, відомий адвокат Віктор Медведчук, який працював у ФК, мав пряме відношення до укладання наших контрактів з «Олімпіакосом». Багато відомо, скільки з нас «попийм» крок через недосконалість документи. Так і Везерго,

нехай він не ображається, поклика в дурні, а самі... Гарда. Голі про «Динамо»... На цьому сит не закінчується. Давайте ліпше поговорити про національну збірну, доля якої цікавить більшість українців. Що можете сказати про цей колектив?

— Дуже хотівся б грати в ньому. Збірну нині очолює авторитетний Олег Петрович Вазилевич. Я чув, що мене покликають до збірної. Як, мабуть, і Протасов, і Заваора, і ще ряд українських футболістів, які виступають тепер за кордоном. Проблем не було б. Скажімо, в контракті з «Олімпіакосом» було обумовлено відступати нас з Протасовим грози за національну команду на п'ять матчів за разують клубу.

Він, з усього видно, не переміняє мій, що колись нас покликають до збірної?

Дуже сподіваюся на це. Зрозуміло, що тренери головної команди України сьогодні пильніше привертатися до перспективної молоді. Але вже скоро настане час відбіркових матчів чемпіонату Європи. І тоді відійде неможливість не потрапити до речі, і мене, і Протасова, і Заваору, і Михайличенка напевно залучать до збірної Росії. Як бачите, свій вибір зробили. Ми — українці, і в Батьківщині у нас одніа.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

Віро в розвиток українського футболу. Одиан зрозуміло, що для досягнення мети знадобиться багато чого. Насамперед слід подбати про матеріальну забезпеченість клубів. Лише тоді перспективний розвиток «динамізму» на покличані пропозиції клубів з країни, де футбол розвивається швидше, ніж в Україні.

СУБОТА

28 серпня

9.25 Прем'єра муз. фільму «Портрет у класичному стилі».

10.00 У світі цікавого. Телефільм «Яйце динозавра».

10.30 Страсдині дитини.

10.55 Телешоу-шоу.

11.15 Арт-жарт-кафе.

12.00 Доброго раннього здоров'я. Домашній центр по реабілітації дитячого церебрального паралічу.

12.30 До 40-ї річниці Словаччини національного повстання. Док. телефільм «Моя Словаччина».

13.30 Все жінки.

13.50 Мультифільм «Як козаків коштували».

14.00 Екшн-беніни.

14.00 Блага вість з Ріком Реннером.

15.00 УТТ.

15.10 Для дітей. Худ. фільм з субтитрами «Заче серце».

16.25 Док. телефільм «Прошай, море».

16.40 Спортивний спортивний огляд «Жиллетт».

17.10 Міжнародна християнська програма «Круг 700».

17.40 Наше коло.

18.10 Кінний спорт. Етап Кубку світу.

18.50 УТТ.

19.00 Чемпіонат України з футболу. «Металіст» — «Динамо». 2 тайм.

19.45 Хроніка МВС.

20.00 Ніч в Америку. Спільна програма «Голосу Америки» і телекомпанії «Уордвін».

20.20 Рідна мова. Кухня.

20.45 На добраніч, діти.

21.00 УТТ.

21.35 Фестиваль української популярної музики «Марія».

23.00 Арт-майдан.

9.30 УТТ.

КАНАЛ «ОСТАННІКО».

9.00 Автограф по суботі.

9.30 Спорт. Спортивний огляд «Жиллетт».

10.10 Медицина для тебе.

10.40 Книжковий двір.

11.00 Обличчя владі.

11.45 На балу у Польщі.

12.45 Фільми режисера В. Кривоноського і В. Уско-ва. «Найповільніший поїзд».

14.00 Новини (з субрепортажем).

14.25 Центральний експрес. Тележурнал.

14.55 Спортивна програма «Ультрас-81». Чемпіонат світу з верхової.

15.35 Вагон 03.

16.50 Гроші і політика.

17.20 У світі тварин.

18.00 Чужа сім'я.

18.50 Прем'єра худ. телефільму «Ті дівки Жуєр». Фільм 2.

19.40 Вечірня казка.

19.55 Реклама.

20.00 Новини.

20.40 Прем'єра худ. телефільму «Відпінні вояки влі-ки». Фільм 1. Частина 1.

21.40 Студія «Резонанс» представляє.

22.10 Фестиваль сатири і гумору. «Гравіти ушкідли-у перерві» — 23.00 Новини.

II, III ПРОГРАМИ УТ, КАНАЛ «РОСІЯ».

9.30 Пішири.

10.15 Як жити будемо?

11.00 Прем'єра док. фільму «Серпень 1941». 1 серія.

12.00 Веселий арматор «Російський фермер».

12.50 Зінгаг удачі.

13.20 Російська енциклопедія «Віан Принципінс». Частина 2.

13.50 Чобель.

14.35 Музика крупним планом.

15.25 Сигнальні примірки.

16.30 Футбол без кордонів.

16.30 «Гляди дів одного роду». Худ. фільм.

18.15 Вечірні новини.

18.45 Київська панорама.

19.05 Віватка. Анатолій Бондарчук.

19.10 Мультифільм.

19.30 СІН.

20.00 Хі-рі.

20.20 Сьогодні на сьогодні.

20.40 Віватка.

20.45 Худ. фільм «Мелодрама».

22.30 СІТ-3.

22.40 Каліган-відео.

22.45 Вісник до.

23.05 Віра бахаї.

23.35 Вісник-піска.

23.50 Про-відео.

СТУДІЯ «Т-А-Т-ЕТ».

13.20 Мультифільм.

13.50 Романтичний худ. фільм «Повітряні пірати».

15.15 Музична пауза.

16.30 25 хвилин драми.

19.05 «1000+1 реклама».

19.10 Худ. фільм «Чорний дощ».

19.15 «1000+1 реклама».

21.20 Кіноновини тижня.

21.25 Відеомузыка.

НЕДІЛЯ

29 серпня

8.00 УТТ.

8.10 Ритмічна гімнастика.

8.30 У неділю вранці.

9.30 Благодіяння концерт, присвячений закладенню греко-католицької церкви у м. Київ.

11.00 Худ. фільм «Пропаля трамвай».

12.15 Кінофільм «Ді».

13.00 Канал «Ді».

14.00 Звичайна щастя.

15.00 УТТ.

15.10 Село і люди.

15.55 На варті.

16.40 Запам'ятовує собою. Художники К. Левач, Г. Григор'єва, О. Агафонов.

17.15 Новина. Група-93. Автор. Євгенія Піска.

18.15 Свічадо.

19.00 УТТ.

19.10 Спортивна програма: чемпіонат Європи з зимового футболу. Збірна України проти збірної Кіпру.

20.30 Збірна України проти збірної Кубку світу — «Кубок Вольво».

21.05 Артистичне казино.

22.30 Фестиваль української популярної музики «Марія».

КАНАЛ «ОСТАННІКО».

8.00 Цітні.

8.30 З ранку раненько. Мультифільм «Дев'ять — останній з динозаврів».

9.00 Діти всі вдома.

9.30 Тирани «Спортлото».

10.00 Річниця «Ді».

10.35 Вісьмю рено.

11.05 Сергій Сєнін, «Росія — мій, прости мене, прости».

11.50 «Невистімотик». Смерть Вєнєш.

12.15 Мультифільм.

13.00 Прем'єра мультифільму «Піф і Тернулес».

13.10 Прем'єра фільму «Підводна одисея командир Кусто».

14.00 Новини (з субрепортажем).

14.20 Діалог у прямому ефірі. Клуб мандрівників.

15.55 Життя дерева ремесла.

16.00 Прем'єра мультифільму «Каспер і його друзі».

16.40 «Справжній мисливець за привидами».

18.30 Панорама.

17.30 Як... Циркова програма.

17.45 Новини.

18.00 Прем'єра у Марініському.

19.30 Погода.

19.35 Вперше на телеканалі. Худ. фільм «Шкура».

20.55 Реклама.

21.00 Пісачки.

21.45 Спортивний уїк-енд.

22.00 Кіно. Релігійна програма.

23.00 Новини.

23.25 Телематч 50х50.

II, III ПРОГРАМИ УТ, КАНАЛ «РОСІЯ».

7.00 Вісти.

7.25 «Тітка обійшла». Док. фільм.

8.00 Фольклор. Зулей.

8.30 Доброго ранку.

9.00 Студія «Ост».

9.30 Програма «03».

10.00 «Вісник».

10.30 Кіпрас Малеїна. Вашингтон — Нью-Йорк — Москва.

11.00 Прем'єра док. фільму «Євратія у вогні». 2 серія.

12.00 Прем'єра док. фільму «Євратія у вогні». 2 серія.

12.30 Весели